大公報

星期版

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民

中華人民郵政局登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零六百號
今日出紙三大張 零售港幣壹毫
承印人大公報有限公司 干諾道中一二三號

談股票、地產前途特稿　刊今日「工商園地」

美令諾薩萬守城待美援

美顧問倍增 軍火源源運往

【美聯社萬象十八日電】美國官員今天說，老撾的諾薩萬軍隊願設法保持住城市，以便美國教官使老撾軍隊（指諾薩萬軍）重新組織起來，再打硬仗。

美國官員們說，美軍事援助人員將竭盡努力，使諾薩萬的軍隊能有充分準備，以對抗威脅日益加大的寮國愛國戰鬥部隊。

據萬象一觀通人士說，美國昨日已將使其駐老撾軍事人員一百人增加了一倍，並增加運載槍砲、彈藥和其他供應赴老撾。

華盛頓人士說，新增加的一百名美國軍事人員的詳細情況，仍保持秘密，武器援助的數量，並非全面增加軍援計劃，只是加速了運輸，使老撾軍提前得到它們應所得的。

華府官員承認，萬部隊已顯示士氣不足。

【新華社北京十八日電】據蒞頓消息：美國國務院發言人懷特十七日表示，美國將對老撾富米－文翁政權集團提供任何「實際可行的軍事援助」。

懷特強調說，美國對這個集團的「軍事援助」，而派到那裏去的美國人員也已經增加。

據美聯社同一天報道：美國對富米－文翁集團的「徹底支持」，「富米－文翁集團已表示……」他透露，美國從去年十二月增加了它

自萬象的消息說，美國派往老撾叛軍的人員，增加「援助」的步驟和方式，是提供更多的步槍、手榴彈和其他軍用物資，同時增派美軍便服人員去訓練老撾叛軍使用美國武器。消息說，美國派駐老撾的……這種「援助」……

追述說，美國在老撾花費了三億二千萬美元，其中幾乎全部用於軍事目的，一九六○年四……

類似的報道，它說，在過去幾個星期中，美國正在老撾的武器、彈藥以及其他物資的供應有了「驚人的增加」。

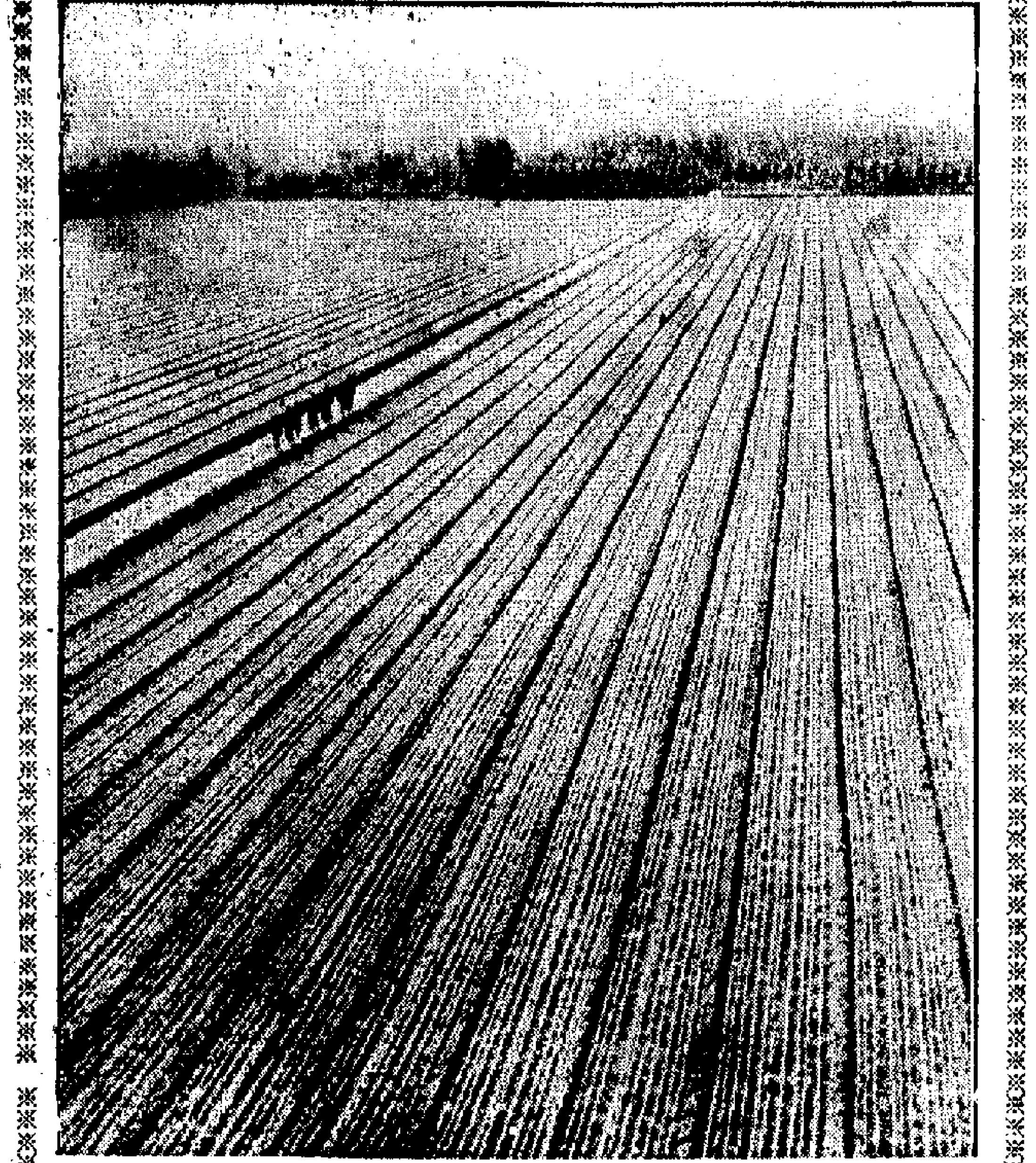
雅加達正式宣布 陳毅月底訪印尼

薩空了率領藝術團體同行

【路透社雅加達十九日電】印尼政府今天宣佈，中國政府外交部長陳毅，定於三月二十八日抵印尼訪問一週。

陳毅外長將在雅加達與印尼政府領袖會商，並將訪問西爪哇茂物和中爪哇日惹，對該地大學生發表演講。

與此同時，一個擁有七十八人的中國文藝團體，將在少數民族事務部副部長薩空了率領下在印尼各地訪問演出。



巧·綉·大·地

——榮獲華沙第二屆國際攝影展覽會銀質獎章作品

王瑞璋作（新華社稿）

號稱撤退在泰緬殘部 蔣集團要美元

至於怎樣安置尚是白紙一張

【路透社台北十八日電】據鄉通人士今日稱，國民黨當局對正擬一「撤退計劃」，以安置由緬甸泰邊境地區撤回來的國民黨殘軍。

鄉通人士稱，國民黨已準備向美國要求予以財政上的援助，以執行這一計劃。他說，這批殘軍的復員安置，將是對經濟日益拮据見肘的台灣帶來額外的財政負擔。

與此同時，國民黨的一些機構和救濟團體亦正紛紛舉行會議，商討安置殘軍計劃。

但是這些會議迄未作出任何決定，因爲合灣國民黨當局迄未收到正確的撤軍兵員數目，和兵員的年齡以及就業資格等情報。

西沙羣島鳥糞 運到中山新會

【中國新聞社廣州十八日電】廣東省海南島肥料公司大力開發西沙羣島肥料資源，支援農業生產。今年開採出來的鳥糞，已運送到中山、新會等縣。

西沙羣島的永興島和東島等，蘊藏着豐富的鳥糞層。鳥糞施用於水稻、花生等作物和熱帶經濟作物，以及作果木肥料，效果很好，因此深受農民歡迎。

吳努下月赴北京 回程在昆明小住

【路透社仰光十八日電】仰光政界人士今天說，緬甸總理吳努，將於四月六日起，赴中國休養十日。

政界人士說，吳努總理由於一個時期來政務和政治負擔過勞，因而決定在緬甸潑水節期間離開緬甸作一個時期完全的休息。

今年一月中國總理周恩來訪問緬甸時，曾邀請吳努總理前往昆明度假。

吳努將先赴北京與周恩來總理會晤後再赴昆明休養。

華北降雨

兩區正緩慢南移

【新華社北京十八日電】從十七日到十八日下午爲止，河北、山西兩省全部、河南、山東兩省大部、陝西北部、甘肅東南部、湖北北部和遼寧、內蒙古、四川、青海等省區的部分地區都下了雨。其中河北北部的張家口、遼寧錦州一帶，保定、石家莊一帶以及河南南部、湖北北部等地區下了十到三十毫米；其餘地區的降雨量比較小，一般不足十毫米。

目前，雨區正在緩慢地向南移動。

陳誠反對「兩個中國」

並稱「決不在壓力下退讓」

【法新社台北十八日電】陳誠今日宣稱，國民黨將不接受「兩個中國」的建議。

陳誠在「立法院」會議上重申此一立場，並稱國民黨決不在壓力下退讓。

拿破崙一會談以六百美元成交

【美聯社巴黎十八日電】巴黎拍賣行中今天拿破崙一小撮頭髮，以三千法郎（六百美元）成交。

還有列寧的一份手稿以三千美元易主。

蘇聯發言人講 建議在印京開會 解決老撾問題

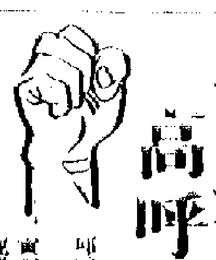
【法新社莫斯科十八日電】蘇聯外交部新聞司……今天……

透露，蘇聯提議老撾問題國際會議在新德里舉行……蘇聯委員會會議……

在致英國的照會中，蘇聯建議……哈努克的倡議，一九五四年日內瓦會議設立的國際委員會……恢復活動。

在新德里……接受十四國會議……指示和全權……

蘇聯……驅行國際會議解決老撾問題的六個國家：蘇聯、中國、柬埔寨、波蘭、越南民主共和國和印度。他又說，英國和美國對於這個會議……在原則上已經……定的態度……對於……會議的可能性……



中國乒乓球冠軍團 容國團

過關斬將勇奪錦標

一九五九年春天，二十一歲的容國團從德寮志聯邦共和國的多特蒙德城，捧着男子單打世界冠軍的獎杯——聖布朗德·瓦斯特杯凱旋歸來。這是中國第一個世界冠軍，是中國體育史上的新的一頁。

容國團是廣東中山縣人……他的……取得第二十五屆世界乒乓球錦標賽男子單打冠軍的光榮……稱號，是經過不斷艱苦的鍛鍊的。

在那次二百四十四名選手參加的男子單打大角逐中，容國團過關斬將，連勝七場，……共擊敗了二十八……，才取得最後勝利。

所向披靡連戰

對於當年第一次參加世界錦標……

……標準的容國團球技，都是……在他面前，包括匈牙利名將西多、別爾切克、日本冠軍星野展彌、南斯拉夫冠軍馬科維奇在內的世界好手，倆下冒冠錦標……設下這道防線。但是，憑着他的「多面手」的容國團，採取多種多樣的技術，靈活運用變化莫測的戰術，憑着堅韌不拔的毅力和無堅不摧的頑強意志，所向披靡，過關皆捷。

當時，一家西方報紙說：「這個爭鬥得最激烈的錦標戰，一個中國人容國團得獎了。然而中國選手以世界優秀選手的姿態出現這件事，看來比容國團個人的勝利更加重要得多。」

在第二十六屆世界乒乓球錦標賽的四十二名男、女「種子」選手名單上，中國佔了九人。他們是：五名男子選手——容國團、王傳耀、徐寅生、莊則棟、李富榮；四名女子選手——孫梅英、丘鍾惠、胡克明、王健。自今天起逐一介紹。

自港返穗如魚得水

這位青年乒乓球生活的……黃金時代，開始於一九五七年。那年，他從香港回到廣州……，他的球藝一天一天的提高……好如魚得水……他的身體……健康……迅速恢復……一九五八年春天，他作爲廣東省乒乓球隊的隊員之一，在全國九城市乒乓球錦標賽男子單打比賽中，獲得冠軍。同年秋天，他又獲得全國冠軍……

出身香港海員家庭

容國團是在新中國陽光撫育下迅速成長起來的一個優秀運動員。

他出身於香港一個貧苦的海員工人家庭，在艱苦困中度過幼年時代。他雖然十二、三歲時就酷愛乒乓球運動，練習也很刻苦，逐漸顯露才華。但是，那時並沒有他施展才能的天地，惡劣的環境使他染上……

本屆比賽面臨考驗

這個，容國團在十六位男子單打……種子選手名列第一，他同匈牙利名將西多一道……在……個……遇到……他同……的……一位……可能再……是老對手，……容國團將面臨新的考驗。（中國新聞社）

比賽中，容國團也取得良好的成績……

美國私人收入再降

一月份年率減少十億美元 上月又比一月份少七億元

【美聯社華盛頓十八日電】美國商業部發表報告，美國的個人收入，二月份按年率四千〇五十九億美元計算，已減少了七億美元。

這次比一月份的年率收入減少近十億美元，主要表現在工資和薪津支付的減少，而並未予美國政府經濟學家以……

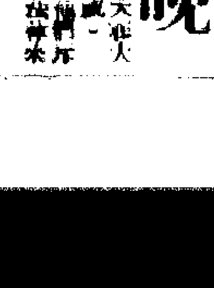
這一數字和早些時候所發表的二月份經濟報告中所顯示的零售、建築和鋼鐵數字已有上升，適巧相反。聯邦儲備局十六日在報告工業生產情形時說，生產數字已擴大到表示出衰退已過了最壞的階段。

工資和薪津支付和僱傭小部份地被農民的……增加……

……美國對老撾的……因爲有……美國的。將來美國並……寬服的反對，特別是來……不願接受中國和越南民主共和國參加。

……步使增加收入和增加……業賠償和利金二億美元，以及其他由政府所謂「……服支付」……

……商業部說，今年一月份美國個人收入比去年二月份……數字高出一百億美元……



馬紅回到河內

【新華社河內十八日電】中國粵劇團從三月二日到十六日在越南海防省的岂……、海防、鴻基、太原等地訪問演出後，已於十七日回到河內。

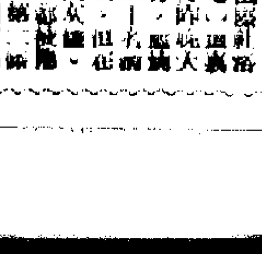
中國粵劇團在這個地區共演出了……場，觀衆達十萬人。其中包括城市居民、工人、漁民、農民、戰士和少數民族。他們對粵劇團的演出表示熱烈的歡迎。

演出時，每到一地，都受到當地黨政領導人、越中友協地方分會負責人的熱情接待。

美機侵油尾 中國提警告

【新華社北京十八日電】三月十八日九時四十二分至五十八分……

十四時四十三分至十五時一分，美國軍用飛機一架……侵入我廣東省汕尾、……等地上空。美國軍用飛機的這種軍事挑釁行為，我外交部發言人……提出第一百二十七次嚴重警告。



大邱五千學生示威 高呼張勉像李承晚

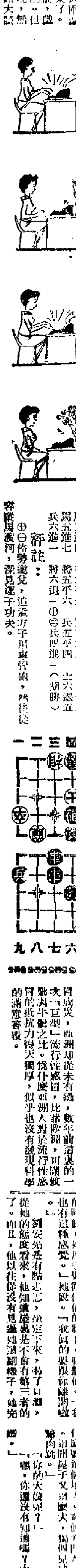
【法新社南朝鮮大邱十八日電】五千多大學生今天舉行遊行示威，抗議張勉政府去年八月上台以來的首次大示威。

示威者……高呼「張勉……」口號……

這些學生不顧雨淋，仍然高舉大旗進行……和平示威……

要求強化和平……學生……以及我們……擁……取消南朝鮮的自由。

警察對今日的示威者保持戒備，但未發生衝突。



洛杉磯大火 整條街化爲灰燼

【美聯社洛杉磯十八日電】一場……大火……洛杉磯……十八日……

……

輸入奢侈品 泰宣布管制

【本報曼谷航訊】泰國政府最近宣佈，由二月二十五日起，對二十八種奢侈品的輸入加以管制……

……政府爲節省外匯……

……由泰國商業部……

（廣告）

中國各對外貿易公司聯合主辦

一九六一年春季

中國出口商品交易會

時間：一九六一年四月十五日至五月十五日

地點：廣州市中國出口商品陳列館

有賣有買　公平交易

作爲本屆交易會會址的中國出口商品陳列館將展出我國各種出口商品，以供參觀選購。此外，還設有便利洽談交易的各種服務機構。屆時中國各對外貿易公司將組成**糧油食品、茶葉土產、畜產、紡織品、輕工業品、化工、機械、五金礦產等**交易團駐會與來自世界各地的貿易界人士當面洽談出口和進口業務。

來會旅行服務事項由中國國際旅行社委託**香港中國旅行社代辦**。

只要你去辦申請手續
人人可在新界建屋

建書公法書觀法

復活節假期
高院局部時間辦公

星鐘表鉅子徐漢青
昨參觀鐘表展覽會

聖誕老人
大嘆行不得也

兩個中國——舊陰謀新花樣

十天來的一本賬

中國堅決反對

「兩個中國」的解決方法。

[illegible]

蔣幫園心哀調卑

[illegible]

「國際化」到「兩個中國」

[illegible]

魯斯克轉彎抹角

[illegible]

自救抑或自棄

[illegible]

一周綴語

·李源·

上海音樂學院附屬小學學生正學習小提琴

日本著名古蹟 「日光藥師堂」遭回祿

本報東京航訊

從三月九日到三月十六日短短的八天中，日本九州煤礦區先後發生了兩次戰後罕見的大火災，共死亡一百餘人。祇隔不能光觀九州地區的上清和八幡兩處大煤礦區，還使位於日光風景區的「藥師堂」起火付之一炬，日本全國即刻損失無可估計的損失。從多季以來，由於天乾物燥，日本各地發生連串大火災，但以本月份這八天之中的三次大火損害最為慘重。

焚斃礦工七十一人

三月九日中午，九州北部福岡縣田川郡上清煤礦礦坑之內，突然發生火災，大火一直延續至十日半夜，[illegible]

另一煤礦又大火

[illegible]

慘劇接二連三

[illegible]

古礦藥付之一炬

[illegible]

雷諾城兩大實業——離婚・賭博

（英）魏瑟比

離婚要住六個星期

如果你要體會六個星期到底有多長，那麼你就該去雷諾城一次。在這個「全世界最大的小城」——這是該城歡迎遊客的標語——裏，來此離婚的夫婦，形影孤單地在這裏作六個星期市民，以便取得離婚資格。[illegible]

拋婚戒如囚犯脫枷鎖

[illegible]

談離婚理由如背巴士站名

[illegible]

結婚比離婚更方便

[illegible]

「全世界最大的小城」——雷諾街頭的標語

偷去電線 你既無義 留言美兵 我便無情

國際鏡爪

[illegible]

結婚註冊署門外結婚 過了廿八年才告生效

[illegible]

名流千金 長期逃學

偽稱上課 實乃賣娼

[illegible]

倫敦風化案 女教徒告以誘姦 老牧師矢口否認

[illegible]

下圖：倫敦風化案四主角 右上 牧師湯瑪士 左上 勃朗成夫人 右下 尼來夫人 左下 副牧師尼來

意大利社會怪現象 名媛千金充當娼妓

[illegible]

「體驗人生」艷名四揚

[illegible]

撇出歷史 為己辯護

[illegible]

凌明

損失無法估計

[illegible]

美國大號城剔影

山空

剩餘食品其門如市

[illegible]

五折售貨之人間津

[illegible]

要工人 所有的地方都不要

[illegible]

儲蓄四年卻今坐吃

[illegible]

只要你去辦申請手續 人人可在新界建屋

鄉村式屋宇建築條例現已放寬

【本報訊】在新界鄉議局及各鄉事委員會的要求下，有關當局已將新界建築鄉村式屋宇之建築條例放寬，但只是限於面積七百呎及高度不逾廿五呎的屋宇。惟新界鄉民對於申請興建的手續，仍有不甚明瞭之處，時向鄉事會查問；同時據九龍十約鄉事委員會說：凡新界居民才有資格申請興建，只要辦申請手續便可。新界理民府特將申請手續及辦法予以公佈，交由各鄉事會轉知鄉民。辦法摘錄如下：

（一）擬興建此種屋宇的申請人，可繪從建築圖則二份，列明橫切面、直剖面，並附地盤圖則。
（二）田土署審核該地段，並審核所擬興建的建築物，須符合該地段批約或建築須時照的規定。
（三）助理署審察者表示意見後，而移案交由新界衛生主任醫官審核有關衛生規定手續。
（四）理民府官收到新界衛生主任醫官覆文後，即函覆築主列明何處應予修改。圖則經修改後，再送理民府，當即交由助理建築署審察。
（五）圖則批准後即發給興建執照。
（六）建築工程完竣後，兩星期內申請人應通知理民府，俟助理建築督察及衛生督察審察後，方得發入伙紙。
（七）助理建築督察認為該建築屋宇已可居住時，即通知理民府總務主任，由其簽發入伙紙。

看潮汕新貌 有潮劇助興

汕頭進出口商會 八百餘人昨聯歡

【本報訊】香港汕頭進出口商會，昨晚假座四、五樓舉行會員聯歡晚會，參加者八百餘人，熱鬧一時。

理事長陳遜予在會上講話，他說，過去一年，同業生意，大多數都能夠有所發展，這是值得欣慰的事。今年祖國繼續大躍進，各項工業都有所增產，貨品數量、質量都將增加和提高，海外市場也會相應的擴大，如此，我們在發展業務方面，有利。可是，國際經濟危機對本港工商業的影響也值得加以警惕；大家若能加強團結，互助合作，便可化險為夷了。他說該會潮劇發展方面，今後更應加以發展，是去年一件大事。

會上，放映潮汕新貌彩色紀錄片；該會潮劇團並演出精采劇目「救風塵」助興。該業餘劇團演員的演技，好評，昨日也不例外，都獲得入們對陳鳳瑜、陳靜芳、陳淑明、邱燕、劉昌煙等幾位業餘演員的演技大加讚賞。

十時許開始散宴，人們開懷暢飲，直至深夜才盡歡而散。

汕頭進出口商會聯歡一瞥

後晚在普慶戲院舉行 博愛醫院演劇籌款

官紳名流熱烈響應

【本報訊】新界博愛醫院，定廿一日晚假座九龍普慶戲院，由碧玉天劇團紅伶鄧碧雲、靚新馬師曾、梁醒波、鳳凰女、陳錦棠、南紅、鄭碧影等演出名劇「多情孟麗君」。該院主席程振球、副主席陳日新、鄧英奇、周有、莫華楨、總理歐陽炳、鄧乃文、鄧棠銘、梁省德、黃宜先、田家炳、靚少佳、羅國強、甘光親、黃炎煥、張人龍、彭乘裕、李發、董之英、何智煌、李伯常、邱德根、張榮錦、梁端卿、李志雄、江茂森、張寬光、柯榮甜、趙樹勛、周成等，連日積極展開勸銷名譽券，深得各界著長支持認購，情形至為踴躍。

截至昨日，勸銷五百元名譽券者計有：熊心欣、何添、何賢、梁昌、許愛周、陳伯興、何耀光、何傳耀、鄧若珊、梁月明、梁顯光、梁燦桂、周桂根、周君令、王澤宏、蔡錦源、嚴欣淇、方東來、陳仕森、溫兆榮、甘光孝、賀錦平、周文軒、馬國理、周有等多人及東華三院全體總理認購名譽券二千元；至於認購一百、五十各種座券亦復不少。此外，捐助善款者，有周埈年一百元、銘澤、胡兆熾一百元、保良局全體總理二百元、李利五十元、林澤民五十元、陳滿堂五十元。

該院善演名譽券預售工作，定今日截止。該院為利便工作起見，經在九龍區設立臨時辦事處：（一）九龍尖沙咀金巴利道七十九號二樓前座金門大廈聯合旗珠有限公司，電話六三二三二五，辦公時間上午九時至下午七時；（二）九龍彌敦酒店四樓四一五室，電話六三三八四一，辦公時間下午七時至十時。各界善長如有捐助，可逕向上址洽詢。

梅派好戲「鳳還巢」 麗的金台今晚播出

【本報訊】麗的呼聲金色電台今晚的特備戲曲欣賞節目，將自八時半起至十一時，播送梅派好戲全部「鳳還巢」，由梅葆玖、梅葆玥、梁秋紅、劉連榮、姜妙香、劉連榮等名角演唱。「鳳還巢」係梅蘭芳的得意傑作，年來在內體力關係，難得露演此劇目，今晚金台播放的是梅蘭芳最近一次演出的舞台實況錄音，聽眾不要錯過這個欣賞機會。

油蔴地公地一幅 定明日下午開投

底價一百一十七萬九

【本報訊】九龍油蔴地窩打老道交界處的公地一幅，定明天下午三時在工務局官地測量處公開拍賣，投得後只許作住宅或商業用途，不得興建工廠。

該地段編號為第七九八二號，面積約計九千四百三十平方呎，現定底價一百一十七萬九千元正（平均每方呎約一百廿五元）。投得者規定在二十四個月內須建有價值一百萬元之上蓋物，批期七十五年，每年地租四百三十二元，期滿後可續批七十五年，但地租則另行估計。投得後即須交現款或同額二十三萬五千七百五十元支票，作為按金及地價之一部份。

又，工務局定後（廿一）日下午三時，在上述地點繼續開投香港仔香島道地段第二七六號，面積約計二千四百四十八平方呎，現定底價六萬一千元正，不得作工業用途。投得者規定在十八個月內須建有價值十五萬元之上蓋物，批期七十五年，每年地租五十八元，期滿後可續批七十五年，但地租則另行估計。投得後即須交現款或同額一萬二千二百元支票，作為按金及地價之一部份。

積匪搶款物 入獄一年半

【本報訊】當時入...

社團動態

余氏宗親會（上午七時）舉行太祖座寶典禮。

港九持牌百貨小販聯誼會（上午八時）旅行青衣島。

通善壇（中午十二時）舉行新員就職禮。

開平杜澄同鄉會（下午一時）舉行新會所開幕暨第一屆理監事就職典禮。

港九百貨廠商聯合會（下午七時）在瓊華酒家舉行首屆新員就職禮。

之江大學香港校友會（下午七時半）在大華飯店舉行十一周年聯歡聚餐。

筲箕灣街坊福利會（下午八時）在會所聚行會員坊眾春節聯歡會。

粉嶺聯和商會（下午八時）開會商討改選。

香港金豬燒臘業商會（下午）在會所舉行新員首次飯會。

六妹正抱兒子病床時，一個賊匪竟乘機下手將其金飾、金戒指及現款...

張全討子女 盧惠不答應

結果法官亦不允所請

【本報訊】男子張全向女子盧惠討取三名子女管養權一案，昨日在北九龍裁判署判決，這三個分別為十三歲、五歲、兩歲的孩童仍准由女方繼續撫養。

原告男子前曾在法庭上作供稱：他與被告女子非正式結婚，但同居已十餘年，生育子女多名。一九五二年被告突攜同三子女離家，另嫁作他人婦，所以興求法官將三子女判由他負責管教。

被告女子在供詞時氣憤異常，不時哭泣。她說：她在十五年前與原告同居，曾後生育八子女，有三名夭折，三名得到原告的同意送給別人。三年前，原告帶一婦人返家，霸佔她的房屋，並用武力迫她離走。她不堪虐待，只得離家，臨別時，她曾問原告如何處置孩子，原告答：「我不能還小孩，我要搵食。」她才帶了三個子女到外面居住，並和現在的丈夫同居，產下一子。她說現在的丈夫待她和孩子都很好。

飯店工會提請加薪 前與飯店資方會談

【本報訊】港九飯店職工總會，前因改善工人待遇問題，曾於去年十一月間，提出改善待遇加薪減時方案，送交港九飲食業聯合總商會，召集各飯店商號研討，但因恰在農曆年關，商務繁忙時候，未便資方具體答覆。前（十七）日下午二時，由勞工處邀勞資雙方假座勞工處四樓舉行會議。

飯店工會出席人員有主席陳榮，副主席與漢，會務徐漢華，副會務蕭劍，秘書李天培等，商號方面在飲食業商會秘密李孟昭引導下，出席者有新生活、肥仔記、友聯、寶樂、赤樂園、大澳、華美、華園、鎮江、公園、公園安居、有仔記、安和、四仔飯店等多家。會談氣氛融洽。

百貨廠商聯合會 籌備委會今成立

同時舉行會所開幕禮

【本報訊】港九百貨廠商聯合會經籌備成立，並選出首屆職員；自購會址在九龍彌敦道平安大廈十一樓一號，已遷進辦公。該會定今日下午七時假座瓊華酒家舉行成立典禮暨首屆職員就職及會址開幕，請陳樹桓主持監誓，頒發職員選任書，禮成後聯歡。

該會籌備委員名單如下：主席甯玉波，委員任錦錫、黃發森、李卓豪、吳吉軒、林福世、蕭洪雲、楊日華、郭毅寶、何勁、余康、吳鐵、響會長郭俊、陳阅桓、何深；名譽顧問周君令、梁寶鍵、鄧生、何顯華、潘白堅、永遠會長任錦錫、永遠副會長李偉景、林廷世、鄧炎、吳鐵、理事長黃玉波、副理事長黃鐵森、副監事長李培佑、楊日彌演雲、監事長黃鐵森、副監事長李培佑...

搜出粉狀物五磅 黃某人昨日被控

【本報訊】前日下午，九龍警察在花園街二三八號樓門，拘捕了一個身穿黑衣的中年男子，並檢去該男子攜帶的一大包重約五磅的粉狀物，疑是屬於嗎啡毒品，價值達一萬五千元左右。

該男子昨被控於北九龍裁判署。被告名黃維，廿歲。被控三月十七日在花園街二三八號樓梯間藏有毒品罪。

主控官請押候，要求被告還押候審四天再提堂。結果押後四天再

建公書法同學會書法觀摩昨閉幕

【本報訊】建公書法學院同學會，於本月十六日假座聖約翰副堂，舉行第八屆書法展覽觀摩會，一連三天，至昨日下午五時已告閉幕。昨逢週末假期，整個下午前往參觀者異常擠擁。三天以來，參觀者約達五千餘人之衆。

復活節假期 高院時間局部

【本報訊】港府新聞處消息，高院等法院復活節假期由本月卅一日至四月六日止。

昨天出版的憲報宣佈：在復活節假期內，高等法院除於公共假期完全停止辦公外，每日辦公時間將由上午十時至下午一時，但根據高等法院法例第四章第廿五條有關刑事審訊的規定，則屬例外。

長城畫報

【本報訊】「長城畫報」第一百十二期已出版了，內容有圖文並茂。新片介紹方面，長城的「美人計」、鳳凰的「雷雨」...

界」、新新的「嫁金的世界」由上海電影製片廠出品，都有詳盡的報道。影星特寫多篇，其中特別是陳寒的「陳思思面面觀」和夏夢的「夏夢一席談」，細膩優美，很可品味。文字方面，劇圈的趣聞，有長城劇團「寶蓮燈」的作者...

洋漢懷毒 入獄半年

【本報訊】一個英籍男子在街上身攜毒品，被警方當場截獲，他在警署中從袋中取出十二小包海洛英，重半公分。被告昨在銅鑼灣裁判署受審，承認藏有危險藥物罪，法官判其入獄半年。

嫌疑放火 押候三日

【本報訊】廿八歲無職業及居無定所的男子黃漢平，昨日在九龍裁判署被控於本月十六日晨三時半，在北京道七號四樓放火燒圖毀該屋。

主控官請押候，被告無須被告答辯，押候三日，被告保釋於三月十七日下午七時許，在廣東道遭警方拘獲。

短期內，由出席各代表組成籌備委員會，推動飯店組之組織，使成立後，然後雙方進行改善待遇問題。

星鐘表鉅子徐漢青 昨參觀鐘表展覽會

【本報訊】甫自新加坡來港參觀表展之新加坡鐘表業巨子（東方表行）徐漢青，於昨日下午二時三十分到會參觀，大會主席劉桂祥、副主席潘遠生、劉錦硯，各部部長孫康福、何榮蕃、余汝偉、梁陞、李樹田、張相等親為接待，並陪同在會場遊覽一周。徐氏認為港島居相依，鐘表業務至應聯繫，並希望本港鐘表業人士多向星馬方面發展。徐氏在會場逗留達兩小時始行離去。（左圖右起第五人為徐漢青，右起第四人為劉桂祥）

鐘表展覽會 為期剩三天

攝影賽幻燈組揭曉

【本報訊】第二屆鐘表業出品展覽會，開幕以來，參觀人數已逾二十七萬。大會為期尚有三天，定本月二十一日晚九時三十分宣佈閉幕。今屆鐘表展覽所展出之新型鐘錶千餘款，其中有鑲嵌二百年以上者，亦有最新出品的名貴鑽石錶，有高達七萬港元一隻之名貴鑽錶，亦有適合於一般普通市民所需之日用錶，五萬元以上修錶者，故深得社會人士注意。

第二屆鐘表業出品展覽會主辦的公開攝影比賽，收到幻燈彩色片、黑白照片等共達二千餘張。昨日下午七時，大會攝影組負責人倫天樂、鄧昕厚、胡雄嬌、汪石羊、何滿、司徒榮、陳復儀、周宗瀚等（李耀榮因事未克參加），大會幹部陳國團、本港攝影名家張汝鈞、鄭紹榮等出席，評選結果：

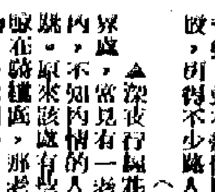
彩色幻燈片類佳作：冠軍何永同——「神仙得意」；亞軍黃伯逵——「漁位」；季軍馮健誠——「擺位」...

▲地氈有足球大輪，花紙外圍是有一塊小空地在賣報紙，但並不是全部的報紙，只是有些實價的那半頭而已，大概佔了一地利的寶一部份。

▲天氣稍回暖之時，九龍埋葬的會所，在沙灘曬太陽者外，除部份騎鈍在沙灘攤上。他們擺賣的小心，這份工作都得小心...

聖誕老人 大嘆行不得也

▲日前，中環置地公司...



飛仔飛哥 屁股扭得幾趣

▲深夜行過花園街與水渠道交界處，常見有一老婦人蹲在大竹籮內，不知內情的人，會給她嚇得一跳。原來該處有些捐贈款者... 那老婦人是負責看守的。（林川）

▲昨天上午十點鐘，大道西萬國戲院附近，有一架私家車，司機跨命地開快車...

（方濟圖文）

（東海）

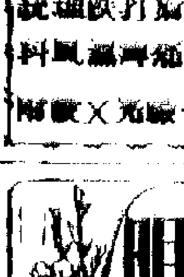
旺角坊會選出首腦

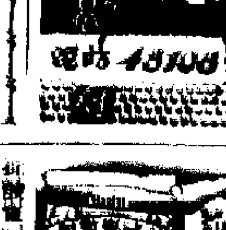
理事長羅濤 監事長謝伯昌

【本報訊】旺角區街坊福利會第七屆常務理監事，昨日上午十一時在會內舉行選舉正副理監事長暨各部正副主任，全體新員均出席參加，並邀理民政務司署九龍區專員出席。選舉結果如下：理事長羅濤，副理事長...，監事長謝伯昌...

長城 第七天 今天又滿 昨天 請早 期 二時半·五時半·七時半·九時半
夏夢 李嫱 王老虎搶親 七彩越劇歌唱喜劇
上海越劇團在港 首映 加映 珍貴紀錄 徐玉蘭 王文娟 呂瑞英 金采鳳

北京同仁堂 壽皮狗 膏
潘柏 咳 痛症 虛弱 熱病 精醫
潘柏撰 新編 再版預售三元
解除痛苦好良機
中國跌打 陳公石
遠東健康院 皮膚 風濕
鍾唐 婦兒內科 中醫
氣功興 藥物綜合治療
中醫 榮國黃 跌打骨傷
分類廣告 每行二元 電話 43108
版電門龍 快·靚·平
版電新天 快·靚·平 電話：444606
明新花店
斷癬藥王
惠刊廣告 請電 四八一〇八





鬼王肚山將築路通荃灣
沙田闢住宅區地價上揚

望夫山下將有變遷 農民爲此反添隱憂

「本報訊」港府計劃把新界沙田發展成「衛星城市」，除道路建築外，最近已決定在五月底動工建築獅子山汽車隧道，使九龍半島與沙田間又多一條汽車公路。同時，計劃自沙田建築一條經鬼王肚山到荃灣的公路，直通荃灣工業區，把沙田、荃灣兩區直接連起。由於沙田接近市區，風景宜人，有關方面認爲有條件發展成爲旅遊地區；過去計劃把該區大圍村拓展爲高尚住宅區。所以，新公路沿線的地價逐漸高漲，過去每方呎一元的土地亦無人過問，現在已有人出價四至五元；目前有一座值萬元的屋宇，現時也叫價至三萬餘元。

目前，工程較大的沙田至荃灣公路，已經在局部動工與築中。據説：這條公路是以大圍附近之西南面大埔道爲起點，上「鬼王肚山」，沿山腰蜿蜒翻越山坡，伸往荃灣與青山道交接。「鬼王肚山」位於城門河右邊，由於這個山頭有些墳墓，因由大埔理民府通告限期遷移。

此一沙荃公路，現時只築了約四分之一，其餘部分已由工務局測量，豎立紅白色的標誌。因山勢高陡，築路工程將更費時日。據估計，將來此公路完成後，可能成爲新界工商業運輸線上的幹線之一。目前，荃灣已是一個工業較集中的地區，而未來的沙田，按照當局過去透露的計劃，亦將發展爲工業和商業區。這條建築中的公路，將把這兩個由高山阻隔的「衛星城市」連接起來。

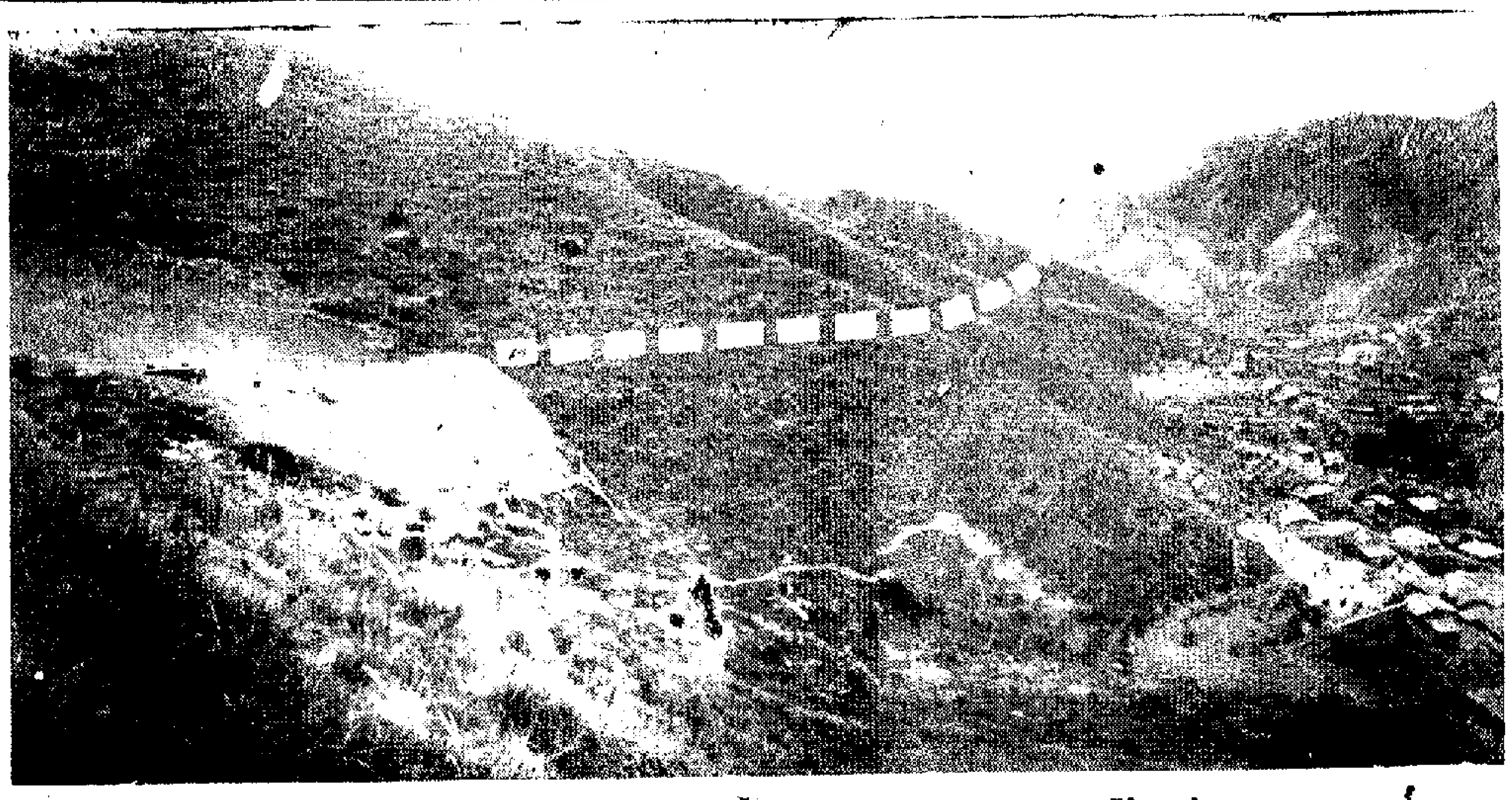
最近一年來，沙田曾闢開了若干條公路，除去年底完成通車的一條新公路——新村火車站至沙田墟之外，其後在這條新公路的東邊又加築兩條支路，直通徑口村及顯田村，其中通往徑口村的一條，並在徑口山山腳處開叉，分築兩條路，南通上徑口，北往下徑口。

通往上徑口的築路工程，目前正由泰興營造公司加緊施工，每日數十輛貨車將開山的泥土分別運到沙田北部填海。據悉：這條路最後將與通至九龍慈雲山之沙田坳道銜接，屆時由九龍去沙田又多一條道路了。不過，目前仍在施工中的另一條新公路，是從大圍道至田心村，由田心村、大埔道銜接，並預定在今年底竣工通車之一條新路，將與獅子山隧道相通。這條新路相當的寬闊，可行駛汽車，預計半年後方可竣工交通。

此外，在沙田「衛星城市」計劃中，包括把大圍拓展爲高尚住宅區，據悉不少私人新型別墅式洋房，同時，這個計劃已引起投資者注視。有人計劃在此建築高級酒店、夜總會及航空公司高級職員宿舍等。這個住宅區範圍，還包括城門河兩岸；不過城門河因水源充足且湍急，屆時須把這條河渠化並不斷拓展，以免水患。因而影響到地價的上升，已爲投資業人士所注視。

至於填海工程，亦在加緊進行中，每天加入運泥土的貨車約有數十輛，被填海的地區，主要是在沙田墟的北面與火車橋之間的公路旁邊。據悉這個情況，遭到居民的擔憂，這項工程與發展沙田有關，而且是一項「盛世大餞」的投資，將來這些新填地，勢將公開拍賣，供建工業商業及住宅屋宇。

目前，沙田公路的開築及局部已經啓用，對往車公廟、望夫山、紅梅谷去的遊客，增添一便；對附近村落的村民來往及運輸農產品，亦增添方便，但另一方面，對附近村落的村民來說，亦增加了一項隱憂。擴拓公路，公路一條條出現，其兩旁的耕地勢必日益減少，而此等耕地一旦被收回，世居於此的村民的生活將大受打擊。不少村民對工商業及住宅區的擴展，並不表示反對，但對他們今後的生活前途，則表示憂心忡忡。



鬼王肚山上已開築一段而還在測量中的沙田——荃灣公路，虛線所示爲未來的建築路線。（本報攝）

日棉品圖求大量輸港
紡織廠商湧來調查市場

「本報訊」由日本關西縣紡織廠商代表二十一人組成的「關西縣紡織商社考察團」，昨天從東京飛到本港。該團團員田中星五說，此來目的在調查香港能否增加該縣棉織品輸港總額，該縣產品向由大阪出口。

前代辦處田，錦綸類不願。該團將留港三天，然後往台北去。

昨天從澳洲來的，也歡來一批日本商人，他們是日本商界訪澳代表團成員，包括日本郵船株式會社、賀喜長茂屆、富士鋼鐵株式會社總裁永野重雄等人，共有二十八名。

觀音街攤販盼原址營業

「本報訊」分別在觀音街、汗麻街、老鼠坑道、鄰架街等處擺賣的攤販，自上月廿七日被令遷往實其利街後，生意受影響，：其中要求政府，准照在觀音街及汗麻街外，其餘各街攤販昨准照在原日地位擺賣。

天氣　九龍東南風，有薄霧，下午間中天色頗好及溫暖，早上有薄霧。

黃金魁被留警署
迄昨晚仍未返家

「本報訊」澳商黃金魁自從澳門歸來後，一直未有返家。據其家人透露，黃於前晚在佛山碼頭被警方請去後，經過若干時間，其後便一直留在警署。他們不知道黃金魁究因何事必須留在警署內。

被逐離港的

東京玫瑰

顛倒衆生紅舞孃 舉止闊綽混歡場
情郎美兵大運毒 神秘之花現真相

星期特寫

有「東京玫瑰」之稱的香港紅舞女艾黎，因與美空軍占士·米勒合作販毒，於去年二月十四日在九龍塘地華麗寓所被拘，經了一段時期，其後具保外出，但終於在上月底被遞解出境，她自己要求返回老家日本去。

能操數國語言

這個活躍於港、台、日三地之間的「寶玫瑰」，年前紅遍北角××舞廳消遣的人，相信都有她的印象吧？因爲她不僅走紅，還有許多奧妙不同的地方，譬如説，她有時稱中國人，有時又爲日本人。如果客人跟她用外國語交談呢，不論英語、日語、西班牙語、國語、台灣話她都應付裕如。而排場之大，舉止之豪，更非其他舞姐所可企及。設使舞客驚奇的是，她做過一個時期就要到外國遊埠。那來這許多旅費逍遙自在呢？當時的一班姊妹和客人已議論紛紛，然堅離直至她被拘之日方才揭破。原來美空軍占士·米勒就是她的「情人」，以販毒所得的大量金錢供她揮霍。她本來在台灣做酒女，突然轉移陣地來港，也是受國際販毒集團所驅使。

本是台灣酒女

艾黎的身世充滿傳奇色彩，她自稱日本人，未來不假，因爲她的父親是日本人，母親是台灣人，她在日本佔領下的台灣出世。日軍戰敗投降後，其父以戰俘身份被遣回日本。可是，她自稱中國人也有理由，因其母改嫁台灣人陳某。當玫瑰與日本的父親一起過活時，她有一個日本名字，後來跟隨後父，乃改名陳玫珍，又叫陳文華。陳玫珍在十七、八歲時，就與台灣籍青年高某結了婚，且生一子，後因生活過不下去，就到台灣北投酒樓下海伴舞。丈夫不滿她幹這門職業，雙方同意取消婚姻關係。

從一九五五至五八年期間，玫瑰都用文華的名字在台北各舞廳和酒吧中混。當時她不僅年輕，據説相貌也長得不錯，眼睛大，鼻梁高，身段苗條，頭髮留得特長，完全是熱帶女郎的姿態。因之紅極一時，先後被幾家酒吧邀去做酒女。美空軍占士·米勒就是在台北的酒吧與她認識，於一九五八年同居。其時，占士販毒已很有成績，所以生活闊化，有餘錢去搞女人。自他們兩人同居之後，國際販毒集團生怕秘情外洩，要性邀文華入團，負起聯絡任務之職。此後，文華飛來飛去，取了一個英文名字叫狄安娜·郭。同年陳玫珍前數日，郭玫瑰奉販毒集團之命，攜同女兒來港接應運毒事務。集團中人生怕她接觸各方人士衆多，易引起外界懷疑，遂授以密計，教她在港過當舞女。這一來，由台灣出來的目的便名正言順，而舞女的交際範圍……

[illegible] 艾黎的名字就是狄安娜·郭洋輝時，不致使人生疑了。再說，艾黎所取。上海不久，她便在跑馬地黃泥涌道銀禧大廈十樓租了一層華麗房屋。在簽立租約時，她又改名高黎，一般人叫她作高小姐，但這位小姐已有一個三、四歲的兒子，却沒有男人。到香港時，才在高小姐的香閣留宿，鄰居不明真相，乃以高級國際女郎視之。至於高黎之被視爲「高級」，恐與香閣的豪華陳設不無關係。據鄰居估計，她們兩母子所用的傢私陳設，最少也要四、五萬元。一個「小姐」身份的女人，竟有如此排場，能不使……

德星明入境 大來改班期
「本報訊」港澳「大來」輪更改班期，[illegible] 通知期間，澳門上午三時，港開下午三時。

三院招考女看護生
廿一廿二報名 廿三下午面試

「本報訊」東華三院本年度招考女看護練習生，報名時間爲本月廿一日及廿二日上午十時至十一時。投考資格爲年齡十九歲至廿五歲未婚女子，且持有中文或英文中學會考證明書者。並決定在英文會考：英文、中文、數學或科學。或中文會考：英文、中文、算術等科目合格者，可免考入學試。

報名時，攜同學歷證件、寸半半身相片兩張、身份證及出世紙或法院宣誓年齡證明書，投到上環普仁街東華醫院、九龍窩打老道廣華醫院、銅鑼灣掃桿埔東華東院之護士長室申請，並須於本月廿三日下午二時半到普仁街東華醫院面試。

假日春遊 花前留影（本報攝）

小搖彩昨揭曉

「本報訊」搖彩金社消息：第十次賽馬昨已結束。尾場頭獎小搖彩五十萬張售罄，由第三班馬胸一匹，得獎者獲十三萬二千四百七十二元。場面不算熱鬧，但投注卻創高潮；頭獎總銷出十九萬二千二百二十二號，是本港賽馬史上新紀錄。昨頭獎小搖彩中獎號碼如下：

首名　一八二二五號　派彩三十四萬三千元

次名　二五八三一號　派彩九萬八千元

三名　三二九七二八號　派彩四萬九千元

入圍獎十四個（每個得獎金五千元）號碼如下：四一二二七九、二三一六四一、四九〇七二、一二二〇八、一六二三、九〇二六五四、五八七四、四四六〇九六、二九〇五七、二三六〇三三。

下一旬天氣如何 粵氣象局有預測

「本報訊」廣東省氣象局氣象科學研究所昨日發出三月下旬的天氣預報：下旬平均氣溫有明顯上升，降水量偏多，實過去廿三至廿六號，以多雲爲主；廿一至廿二號以陰天七至廿一號，有冷空氣的影響，天氣以陰天爲主。

裁縫失足滾落樓
撞中門旁奪命棍
二月初二夜做禡 酒醉飯飽成冤鬼

「本報訊」昨晚是農曆二月初二，不少商戶做禡。有一男子，由九龍渡海至灣仔利東街×號四樓其親戚家，酒醉飯飽之後告辭歸去，不料落樓梯時究竟腳步浮浮，不慎由二樓轉角處直滾落地下，伏倒在第三級樓梯上。該處放有一條木棍，是對戶商號作門門之用，尾長數尺，上有鐵釘數枚。該男子頭下時撞倒這條木棍，被撞中頭部，頭角流血，不支暈倒，後來被送入醫院急救，已回魂乏術。

死者是跌死的男子叫劉炳，廿六歲，是九龍彌敦道某洋服店的裁縫。他和利東街上址的洋服裁縫梁氏兄弟相熟，時有往來。昨晚，梁氏兄弟做禡，請來劉炳同其食，至晚九時四十分左右，劉告辭歸去，可能因飲酒過多，不慎在樓梯滑倒。

欲取婚姻報告書 可電三〇一〇一

「本報訊」港府新聞處宣佈：各界人士如欲索取「香港華人婚姻問題報告書」者，請以書面通知華民政務司或撥電話三〇一〇一號亦可。

凡對該報告書發表意見的人士，請於本年五月十五日前，以中文或英文繕就，送交華民政務司，或郵局政務司，所有此等函件將作密件處理。

「一九五三年關於中國法例及習慣的史德斯研究委員會報告書」及「羅文錦爵士節錄」英文本，各界人士如欲參考者，可前往輔政司署或華民政務司署圖書館閱覽。

在華民政務司署的圖書館內，更有「史德斯研究委員會建議書」一部分及「羅文錦爵士備忘錄」的全部中文譯文，以備參考。

食水總存量 五四億加侖

「本報訊」昨晨八時，本港各水塘存量共五十四億六千萬加侖。

美國空軍同僚見占士到處活花撒草，幾中紗票果果，不禁吶出疑問，所謂做該行業既是通過門路知道當時，乃向日本當局告密，日本警局以毒販佐證，一時台港方面也有合作，適時，台北方面告密，鳳凰女性商台灣警方偵緝占士利用職務方便。

據說，女性就是名聞港台日三地的「寶玫瑰」，與性涉及台灣四大天王之一的占士、米勒等一干人全部落網，轟動一時。

夏侯〔梓〕

救傷車與單車相撞
學生車底餘生
大埔週末發生交通險劇

「本報訊」昨日下午一時四十分，大埔墟附近大埔官立學校附近發生一宗救傷車與單車相撞的交通意外事件，乘單車的青年學生被捲入車底，幸未致重傷，但當場暈倒，經送大埔醫局後，轉送九龍醫院救治。

[illegible]

林錦路擴闊

[illegible]

歌劇春雷精采
博得掌聲春雷一般
今天日場續演 港客紛往欣賞

「本報訊」中央實驗歌劇院演出的歌劇「春雷」，在深圳戲院公演的日子，今天上午場是[illegible]，不少港客特往欣賞。

歌劇「春雷」，是一個優秀歌劇，前晚首次演出時，觀衆給予熱烈的掌聲。全場觀衆爲劇情所感動，充分地表達了我國的勞動人民的革命熱情，劇中音樂充滿了民間的音調。

[illegible]

深圳三料娛樂
港客大飽眼福

歌劇「春雷」中的繁鬧場面

毛衫

特別大減價

上等毛衫·名廠選品

斷碼斷色·季末賤賣

男、女、童裝，式式俱備。

羊毛、乳羊毛、開司咪毛，應有盡有。

龍子·龍光·龍華

大道中余道生行　大道中振華行　德輔道中新林行

新貨到達

美國新樣式

夏季女庄鞋

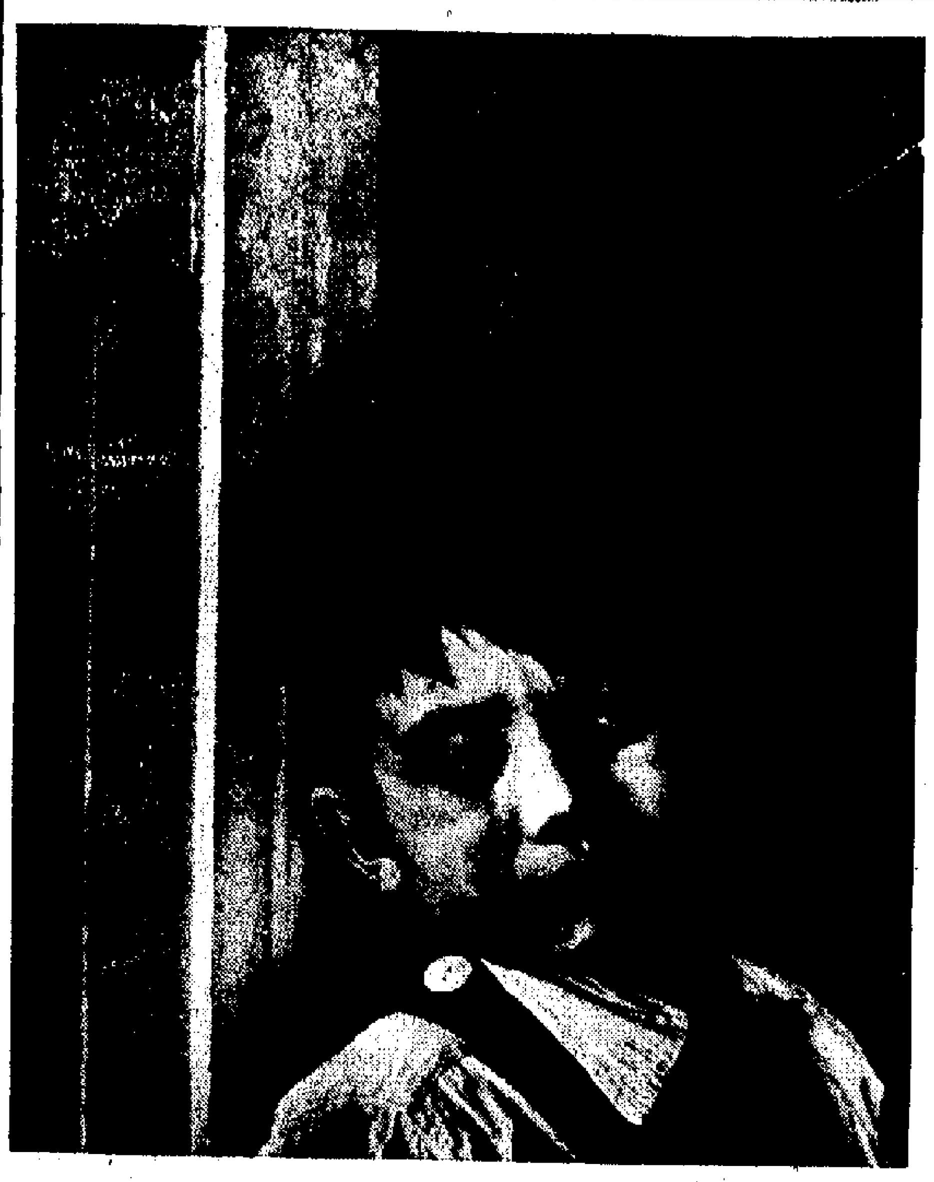
"Williams"

新碼尺

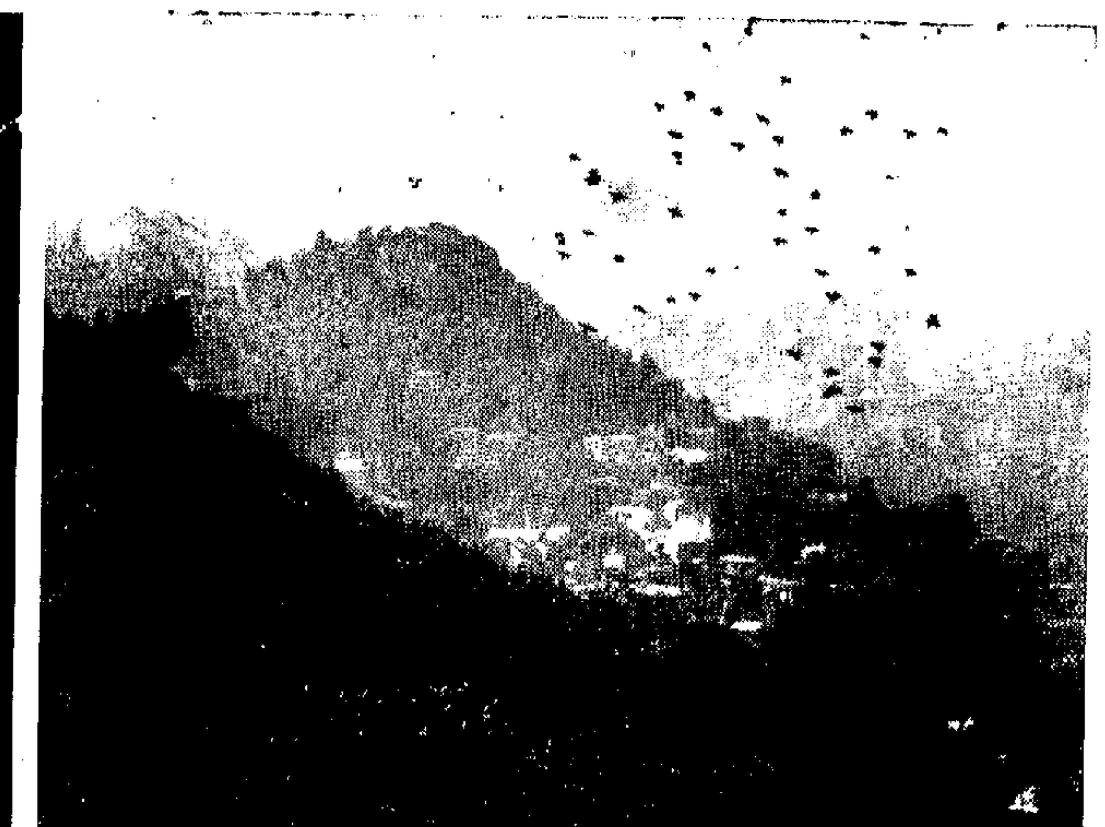
歡迎參觀

下月獨立的塞拉勒窩內

矮克發攝影比賽得獎作品



↑ 失望的期待　曹啓益

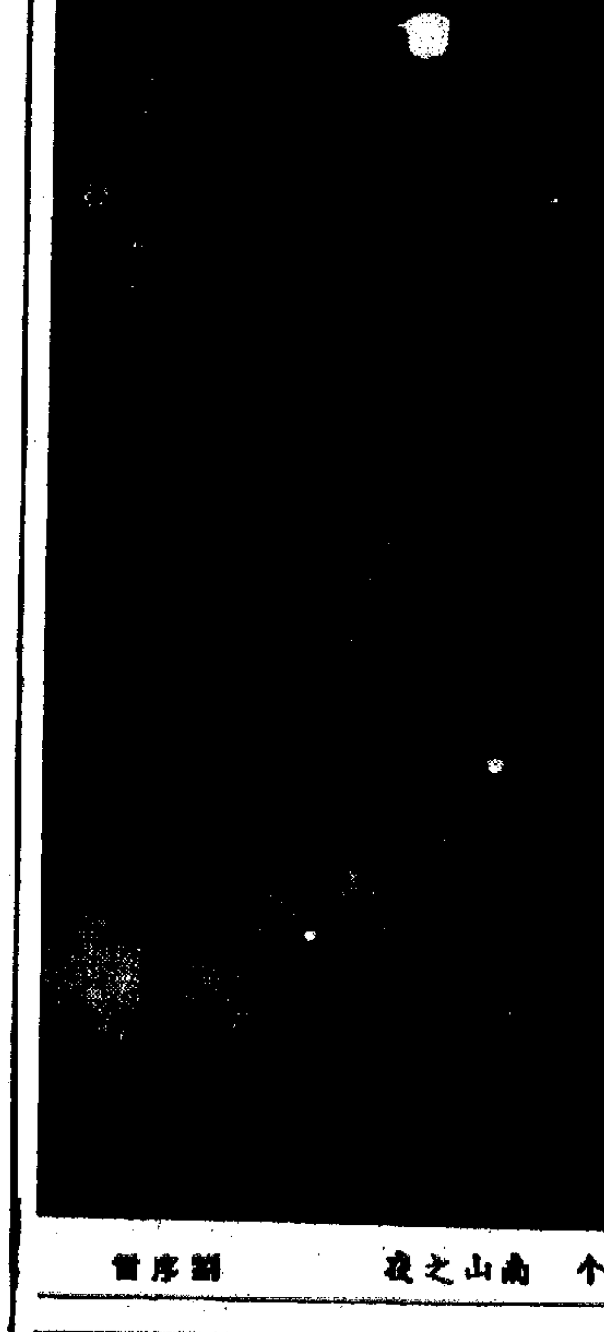


← 晨操　高廣昆

鮑文輝　↓ 買餅忙

↑ 水花飛　鍾漢園

黑 白　第八十一期



↑ 南山之夜　劉序曾

→ 街頭人物　李燕瑞

陳夫人談黑白

瑞士攝影家奧托．杜特細勒的「拚命飛逃」，是一張動態美妙而富有表現力的照片。作者利用在天空中猛烈展翅快速飛翔的鴿子和麻鷹，造成了一個最足以表現動勢的對角線構圖。還抓緊時間，作者在攝影時一定還加用了黃色或橙色濾色鏡，阻止了天空過多的藍光進入鏡頭，從而獲得中灰色調背景的效果，使到那隻粉雕玉琢的鴿子和那隻花色斑駁的麻鷹，都在色調上有很好的明暗對比，而顯得玲瓏突出，躍現於畫面之上。可以說，在近年來所見到的飛禽走獸照片中，這是一張拍攝得相當成功而又寓意出衆的佳作。

飛禽走獸的動作，一般都是非常快速的，拍攝時需要運用極快的快門（1/300-1/1000），因此是一種難以獲得預期效果的拍攝對象。其次，要把飛禽走獸的迅速動作很好地傳達出來，就得抓住最恰當的時機，而這是有充分經驗的攝影者，有時也是不容易拍攝成功的。其成敗的關鍵，是除去攝影的技術和經驗以外，有時還要看時機是否湊巧。拍攝飛禽走獸的照片時，要想對牠們進行擺布，是絕少有可能的，唯一的辦法是耐心等待，仔細觀察，一俟美妙的動態出現，就要充分發揮眼明手快的本領，在恰到好處的時機按下快門，抓住可遇而不可求的鏡頭。

還有，高明的攝影家在表現飛禽走獸時，往往不以表現它們的外形和情態為滿足，還企圖把更多的東西告訴觀衆，使這些飛禽走獸照片也具有某種的人生意義。奧托．杜特細勒的「拚命飛逃」就是這類照片的一個例子。他把焦距一五〇毫米的桑納（Sonnar）攝遠鏡頭，裝在「好事百來」（Hasselblad）單鏡頭反光攝影機上，用依爾福FP3軟片，F8光圈和1/500快門，抓住了麻鷹正在追逐鴿子的情態。在飛鳥之中，麻鷹秉性相當兇悍殘忍，是一種兇惡勢力的象徵，而鴿子卻善良馴順，通常是全人類日夕盼望的和平的象徵。在「拚命飛逃」這張照片的畫面上，麻鷹正在向着鴿子飛撲過來，大有非要把它吞噬下去不甘心之勢，鴿子在此千鈞一髮的危急關頭，不得不「拚命飛逃」，以期保存自己的性命。這樣的情景，就不得不使人聯想到當前戰爭勢力還相當猖狂，世界和平還受到一定程度的威脅，使得這張照片在除了告訴觀衆兩隻飛鳥的形態之外，還給觀衆以人生的某種寓意。

麻鷹和鴿子在色調上的黑白對比，也有助於這個深遠寓意的表現。在攝影構圖學上，對比是突出主題的一種有力的構圖技巧，有形式上的對比，如大與小、方與圓、黑與白等是也；有內容上的對比，如新與舊、過去與現在、進步與落後等是也。這張照片上的麻鷹和鴿子，是形式與內容的對比，兼而有之的一例。我們看到它們兩個形象的對比時，心理上會發生一種聯想作用，猶如在森森的黑夜中，驀地突然出現一個白衣女郎，不免頓時發生恐怖和驚奇的感覺，同時深深為白衣女郎的安危而擔心，亟思有以救之。

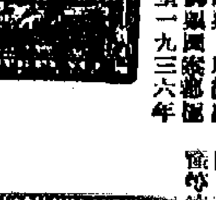
郵票上的輪船

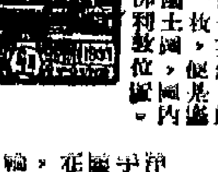
下月獨立的塞拉勒窩內

士英

由下月起，非洲又增加一個新國，那就是有二百一十萬人口的塞拉勒窩內（Sierra Leone）。這個國家的古怪名稱，乃葡萄牙人於一四六二年佔領時所取，意思是「獅山」，是塞拉勒窩內有不少獅子出沒。

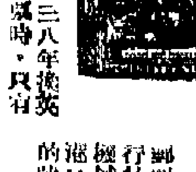
但塞拉勒窩內又有「白人的墳墓」之稱，原因是當地流行一種熱病，[illegible]



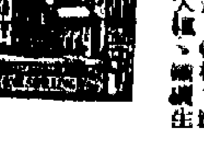


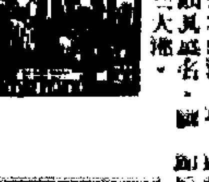
由一八五九年起，英國便在塞拉勒窩內發行郵票，[illegible]直至一九三六年，才發行一套本地風土郵票，共十三枚，面值由半便士到一英鎊，如圖半便士一枚，圖內是塞拉勒窩內國土圖，圖內標明首都佛利敦位置。

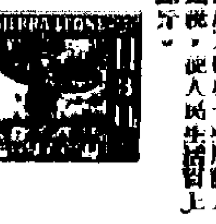
二便士一枚，圖案是佛利敦的舊時奴隸交易市場，三便士是土人砍伐[illegible]，五便士是當地常見的木舟，六便士是土人操舟搖向香蕉島，該島盛產香蕉，一先令是佛利敦的政府大樓，一鎊是佛利敦港口全景。



圖一九三八年換英皇佐治六世頭像時，只有[illegible]







[illegible]

中國郵票上的輪船

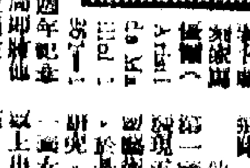
游小館

收到中國的萬噸遠洋輪郵票以後，我把手中的新中國郵票重新檢查了一遍，發現其中有一些是有輪船的，在這十年的中國郵票裏，我們也可以整理一個輪船郵票專題。

萬噸輪郵票是特三二號，這枚輪船的名稱叫「躍進」，正好說明中國輪船工業的發展。早在一九五〇年的第一屆全國郵政會議紀念郵票（紀七），上面就有輪船了，因為它是郵政運輸的主要交通工具之一。

中國的艦艇也在郵票上出現，郵票解放軍二十五週年紀念郵票（紀十七）[illegible]

[illegible]



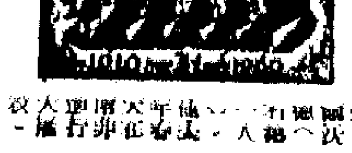
裸女神雕像

[illegible]

八十二期

歧視非洲人的南非六名總理

南非聯邦週出英聯邦，[illegible]



[illegible]

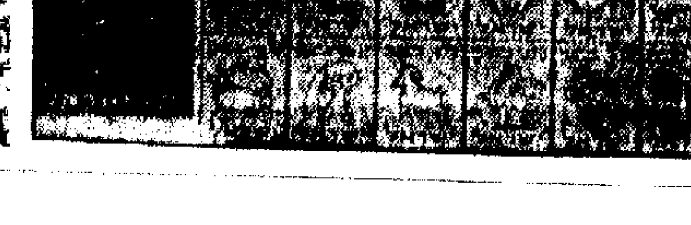
名畫郵票運英

[illegible]

以色列十二宮郵票

蘇生

[illegible]



錫蘭人看錫蘭郵票

拉卡斯雅實（錫）

[illegible]

旅遊業已入旺季 酒店荒漸見緩和

·陳 棋·

本港旅遊業已步入旺季，最近不斷傳來喜訊，據旅遊協會統計數字指出，在去年十二月內，旅港遊客達一萬三千一百一十九名，較之前年十二月的一萬一千九百七十七名，增加率達百分之九。今年正月份旅港遊客有一萬二千四百五十名，較之去年正月的九千零三十一名，增加率達百分之三十八。

今年正月份的遊客中，英聯邦國家佔四六四二人；美國佔三五九九人；日本佔一一八二人；菲律賓佔七八六人；西德佔二四七人；法國佔二三〇人；泰國佔二一八人；餘下的千餘人為其他各國遊客。

在整個一九六〇年內，除去中國籍人士及度假軍人外，旅港的外國遊客共十六萬三千六百六十一人，較之一九五九年的十三萬八千五百六十一人，增加率約為百分之十八。去年旅港遊客的比率，美國人佔百分之三十七；英聯邦人佔百分之三十一；亞洲國家人佔百分之二十二；歐洲國家佔百分之八；其他國家佔百分之二。值得注意的是，其他國家遊客的增加率最高，達百分之五十四；亞洲人次之，增加百分之二十，所謂其他國家，乃包括非洲、中東、南美人。

旅遊協會又透露，在香港鬧了多時的酒店荒，已獲得緩和，截至一九五九年止，本港僅有遊客適用的房間二千三百七十個。一九六〇年內增加了二百七十八個。今年內復增加八百個，一九六二及六三年，將再增加房間三千個，到一九六三年底止，即共有遊客房間六千四百一十八個，比之一九五九年約增兩倍。

關於去年所增加的二百七十八個房間，由於Augusta酒店落成，有房八十三間，帝國酒店落成，又增房一百九十五間。

今年所增加的數字，主要是國賓酒店落成，有房三百五十間；百樂酒店在本月內落成，有房四百五十間；合共八百個。則截至目前止，本港共有遊客酒店房間三千四百四十八個。

關於明後年增加的數字，預計花園道的馬會酒店可供給客房九百五十至一千間。中區皇后行拆卸後所建的新酒店，可供給客房五百至五百五十間；尖沙咀新九龍酒店可供給客房一百八十間；傅氏大廈落成後，也可供給客房五百至五百二十間；漆咸道夏威夷酒店可供給客房一百六十六間；美麗華酒店擴建後，可供給客房二百間。此外，永安公司也將在銅鑼灣建築一遊客酒店，有客房二百間。

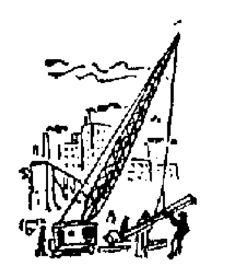
旅遊協會談到本月內落成的百樂酒店說：這酒店有寬敞的客房四百五十間，其中一百間為單人房，租金五十至六十元；三十五間套房，租金由七十至九十九元，全部房間均有空氣調節，酒店內設有兩個餐廳，在樓下和十二樓，十二樓內又有一小型會議室，必要時可作開派對之用，樓下將設附設百貨商場。

旅遊協會對二月份來港旅客人數尚未統計出來，但對三月份生意抱樂觀態度，因為復活節前後，乃是旺季，協會報告指出本月有三艘豪華遊客輪來港，計十二至十四日，有二萬一千噸的縉絲蘭號，載來遊客三百七十五人；十四至十五日，有三萬八千六百五十噸的鹿特丹號，載來遊客六百六十人，本月底，尚有三萬四千噸的「綠女神號」，載來遊客五百名。

遊客之家 位於漆咸道金馬倫道之間的百樂酒店，樓高十七層，為殷商巨子許讓成投資經營，在本月內揭幕。

逾卅億元投入地產物業

·一 丹·



值得注意的是，地產物業來勢興旺，也是脫節現象越來越顯著，就到了需要警惕的時候了。

十年來「未衰過」

地產物業在近十年來一直畸形發展，雖然發展有時速有時遲，但一九五八年間有些置業公司「做摃穩」，從事建築的新樓廣露出現，也轉生轉過不靈現象，然而此後獲得外商銀行的支持，未做出口生意及辦理的人轉做置業，原做五金、工業原料、紗布、匹頭等生意的人也來做置業，十年來的地產物業行業可說蓬勃盛啟。可是地產物業這種發展是畸形的，既與香港經濟情勢不調和，而地產物業今後還可能繼續保持旺勢，但面對當前畸形市勢，與置業界有關人士也需要警惕。

投資比港幣發行多三倍

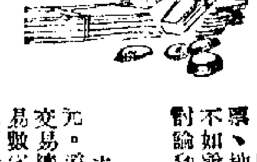
十年來置業投資數字相當龐大，根據港府建築物的統計，所有私人建築物的建築費用（包括上蓋建築費及地基工程費）總共十五億五千五百零八萬元，這僅為建築費用，未包括地皮的投資在內。在一九五一年至一九五三年間地產價位尚低，而當禁運初期建築五金價格還高，例如圓鐵每擔在百元以上，那時建築費用與地價估計比較，約為三與二之比，當地價猛烈上漲，而高樓大廈的建築還未普遍發展的時候，建築費用與地價估計比較，反成為二與三之比，近兩年來則約為一對一。總而言之，十年來地產的投資和建築費用的投資相差無幾，以此估計，可能還要多些，十年來投於地產物業的資金當在三十二億元左右。這數字相當於港幣發行額的四倍。

住宅用屋投資最多

在各種樓宇中，以住宅用屋宇投資數字最大，單以建築費用來說，十年來住宅用屋宇建築費投資近十億元，商業用樓宇的建築投資只有一億六千五百八十六萬元，工廠大廈與貨倉的建築投資亦只有一億三千八百零九萬餘元，其他各種樓宇投資數字更少。住宅用樓宇投資最旺是一九五九年至一九六〇年間，商業用樓宇投資最旺是在一九五二年至一九五三年間，因那時有幾幢大廈落成，工廠與貨倉建築投資最旺是在一九五八年至一九五九年間，這是受近幾年來本港工業有些發展的刺激。

投資六大因素刺激

在近十年來為什麼有這樣多資金投入地產物業呢？說起來有其複雜的因素：一、近十年來從外地流來香港的資金中，有不少投入地產物業，因為香港是沒有外匯管制的港埠，外地游資流來香港之後，活動較其他地方方便。在外來資金中以來自東南亞各地的最為主要，近十年來東南亞資金流來增多，這與東南亞所發生的排華有關，流來香港的資金，有地產物業市場利，投入地產物業，二、「禁運」後，一部份商業資金投入地產物業市場，這是投入地產物業資金大規模投入地產物業的滙解，而後因為地產物業市價有過一個時期利潤較高，吸引了大規模投資者。三、人口的增加與市區的擴展，對地產物業求過於供，增加人口十萬八萬人，年年來擴展市區鑑於地產業較多的地區，計有北角、尖沙咀、大角咀、紅磡、九龍城等地區。四、當局的鼓勵措施，……



股票買賣上的幾個問題

·許子祥·

交易激增 股價飛漲

滙豐銀行董事長蘇納，最近在該行年會報告中對股票、地產的漲風有所評論，尤其故人們注意蘇納之言，引起人們的討論和推測更多。

去年股票交易已創歷史高峯，總數達八億七千多萬元。這個數字，固然是以大跳躍式增長起來的，也比之前年的交易總數，增近一倍半。時至今年，市態更狂，高峯叠起，交易數字更多，而且比之歷年的巨大交易額，只有十多天交易，便成交的一億五千萬元。除一九四八、五四、五五、五六、五九、六〇年之外的各年交易數字也超過；如按年率計算，一年交易將達十八億四千多萬元。總之，股票交易是在四週增中，它的交易數字之大，可謂之急，到了驚人的程度。

何以一月份（即一月份）的成交數字之大，就是股價大漲，漲勢猛速。股票交易自一九五五年以後，情況漸趨多年，但自一九五九年起，情況大為改觀。下列表，顯示的就是近兩年多來的股票漲價情況。從表中可以看出，各股均以一倍多、以至兩三倍地上漲。漲幅之大，尤以近年為最。近年之漲，又以近幾個月為最。兩年多來香港股票漲價狀況：（單位：港元）

公司名稱	一九五九年一月最低價	今年三月上半月最高價	漲落倍數
滙豐銀行	八〇〇.〇〇	二、〇五〇.〇〇	二.五六
九龍倉	九五.〇〇	三九六.〇〇	三.八八
均益倉	一一.九〇	三〇.五〇	二.五六
太古船塢	三一.二五★	八四.〇〇	二.六九
黃埔船塢	四四.七五	一五三.〇〇	三.四二
大酒店	二二.〇〇	五三.五〇	二.三八
置地公司	三〇.〇〇	九三.〇〇	三.一二
電車公司	二六.八〇	三九.〇〇	一.四五
天星小輪	一〇七.〇〇	二一四.〇〇	二.〇〇
油蔴地小輪	九二.五〇	一四七.〇〇	一.五九
香港電燈	二五.五〇	三八.五〇	一.五一
電話公司	二五.三〇	四九.〇〇	一.九四
青洲英坭	二五.〇〇	七五.〇〇	三.〇〇
牛奶公司	一六.一〇	四五.〇〇	二.八〇
屈臣氏	一三.四〇	五三.〇〇	三.九六
聯合橡膠	一一.八五	[illegible]	四.三八

（★一九五九年最低價）

注入股市游資的成份

造成股票交易狂熱，價格飛漲的原因，大家都知道是大批游資湧入市場。值得一談的是這些游資的成份：第一是外來資金多，許多人說，外來資金是僑資。一般認為注入股市的外資，以僑資為主。但不能以為所有外來資金都是僑資。據說東南亞國家某些官方人士，也有僑資。第二，銀行資金也有不少投入股市。外國銀行先則把股票押款成數由三成提高到五成，後又把部分較高的利率降低，股票押款也插手股票市場。另，部分華資銀行，從事這種業務更為放手。這幾就造成銀行資金流入股市比前顯著增加。第三，由於工商業情況不好，不少做生意的人，有一些人鑒於英元不穩，先紛紛跌價，各地幣值大勢趨於動盪，也將資金投入股市。此外，有人還說，股市狂熱的原因，主要還是外資湧入，和工商業情況不好，即使銀行資金之流入股市，也同這些因素有關。由此可以想見，現時股票交易之狂，股價漲勢之烈，是相當不正常的；蘇納也認為這是「不健康的現象」，並說他須區別看法「無足驚異」。

股價會續漲、交易會續增嗎？

可不可以這樣說，股票買賣已經「闖到末路」了？我想不能如此武斷。

一般而論，除非有不可預料的因素刺激，股市還不易倒退下來；相反，交易繼增，股價再漲，仍有可能。理由有二：第一，外來資金多，游資充斥市場；第二，今年工商業大勢欠佳，使得游資買價乏出路，目前股息雖低，但股價上漲，如把股息連漲價利益加起來算，股市有利可圖，故有可能吸引更多資金。

但是，與成交多，價格漲的同時，股票買賣也正在出現一些問題。從脫離觀點看，這些問題中值得可能對股市影響不大，但有些也值得注意。

關於銀行的態度

第一是銀行的態度。最近有些人對這個問題表示憂慮，因而拋出股票，以致股價一度下跌。在同這個問題有點過慮了。蘇納在滙豐年會中說到地價時，的確說過「對於考慮新的透支戶，將採取保守態度」。當然，一九五九年至一九六〇年十一月中旬，同年十一月初，有些銀行已採取過一些應付措施。事實上在蘇納發表言論之前，滙豐已採取了一些應付措施。……對銀行也並不是不利的。

投機問題倒要注意

第二是投機性大，這一點倒值得注意。目前的股票實際方，同業……

股價上漲是否過高？

第三是股價上漲是否過高，個位是否太高，行家爭論頗多。……

對股息問題的看法

第四是股息問題。由於股價上漲已多，股息下降……

公司名稱	週息百分率	公司名稱	週息百分率
滙豐銀行	二.九二	電話公司	三.七五
屈臣氏	一.九八	牛奶公司	四.二〇
九龍倉	一.〇二	天星小輪	四.九〇
置地公司	二.五六	電車公司	五.三三
太古船塢	三.三三	大酒店	五.六六
均益倉	四.二六	油蔴地小輪	五.四六
九龍巴士	三.一八	黃埔船塢	六.〇三
香港電燈	四.一一	聯合橡膠	六.六六

股市表面在，因素複雜，以上提出的問題，僅屬探討性質，限於篇幅，就談到這裏為止吧。

輸英特惠稅新手續 將使廠商煩上加煩

港府工商處十五日就此事發出通告

港府工商處於三月十五日發出通告，規定從四月一日起棉織品輸英特惠稅證由工商處統一簽發，並且規定出口入於申請出口證時，必須附隨三份特惠稅證（由會計師簽證了的）和一份C&I一八五號表格作為支持文件。出口證必須於貨物裝運前兩個辦公全日提出申請。據說，其他輸英貨物的特惠稅簽證亦有同樣規定。

這一新手續，確是煩上加煩。過去，棉織品輸英設有限額時，裝運棉織品到英國，不需領取出口證，唯一要做的手續是特惠稅證，而特惠稅證，一般由會計師簽證即可生效。會計師簽發特惠稅證，也沒有時間的規範，必要時，可一邊裝貨，一邊領取特惠稅證。其實，產品成本規定時，廠商是在會計師手上，不符特惠稅成本規定時，會發生問題的（因為領特惠稅證時會發生問題）。

限額制度實施以後，棉織品輸英要領取出口證，多了一重手續。目前的手續是由會計師簽發了特惠稅證，出口入將特惠稅證一式二份附隨出口證申請書送入了工商處申請。在一般情況下，出口證申請書送到工商處後，兩、三個鐘頭內就簽發出來。由會計師簽發的特惠稅證，仍然有效，不必工商處改發。對出口貨物妨礙不大。但多了這一重手續以後，出口商人裝出的棉織品，是由出口商人已感到有多少不便。例如：有些棉織品的特惠稅證須由廠商中領（向會計師辦理手續），由出口入附加簽填。出口入在申請出口證時，由於要附隨特惠稅證，在廠商未將會計師簽發的特惠稅證交來前，是無從申領出口證的。有時，由於特惠稅證往往在裝貨開行前一天或甚至當天上午才領到。這樣一來，出口入在申領出口證時就非常忙迫。但是，時會計師工作繁忙，特惠稅證往往在當天上午才領到。這樣一來，……還是可以的。同時，由於特惠稅證是要在一兩天內裝出，還是可以應付的，急起來時還可以請求會計師……，問題還不大。只是比以前麻煩一點。

工商處現在宣佈從四月一日起實施的新辦法，就大不相同。表面看來，似乎只是手續上的更改，但實施以後，必然引起貨運處理上的困難，延滯商品裝運，間接積壓廠商資金。

假如今天是星期三，現在決定要將一批棉織品裝付下星期一啟行的船隻，四月一日以前，可以從容不迫；但在四月一日以後，不一定可以趕得及。計算一下時間吧，星期三決定裝運，先立刻向會計師申領特惠稅證（因為申請出口證時要附特惠稅證），就算會計師於翌日辦好特惠稅證，出口證也要在星期四下午才可以遞入工商處，但是，兩個辦公全日，星期五算是一個「辦公全日」，星期六不是「辦公全日」（因為只得半天辦公），星期日也不算，星期一呢？船趕要開行了，趕不上期！

……

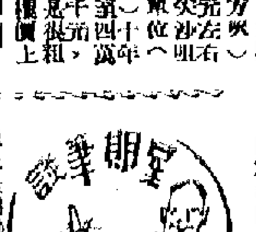
·子 川·

美又叫嚷限棉織品入口

·錢 五 斌·

美國商務部長路德·霍奇斯於本月十二日……

星期筆談



大寶來 三月廿一、廿二日抵港 SAGOCO 直往 金山 ……
大順康 三月廿三、廿四日抵港 TAI SHUN KONG 廿四日下午開行 直往 金山
大中山 三月廿五、廿六日抵港 TAI CHUNG SHAN 廿六日下午開行 直往 金山
華新 三月廿六日抵港 廿六日下午開行 直透暹羅
順昌航業有限公司啓

邊行輪船公司 BEN LINE
邊城 ……輪 直往星加坡、檳城、庇特丹、漢堡
南洋代理 明記公司
邊行輪船公司啓

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA
「比倫脫」M.S. "BOLESLAW BIERUT"
由黃埔、漢堡、庇特丹、安特衞普、
約於三月廿一日抵港
三月廿二日開往檳城、石叻、……
華夏企業有限公司啓

填·字·遊·戲

美蔣強奪市郊農田 台北菜農集會抗議

做完工作之後

著色比賽

姓名：　　年齡：　　性別：

學校：　　年級：

地址：

名人故事　黃道婆

澄

宋末元初的時候，上海縣烏泥涇村有一個女子，名叫黃道婆，她從小就被父母送給人家做童養媳，天天受着公婆和丈夫的虐待。有一次，她在田間操作了一天，晚上回來覺得非常疲倦，就和衣睡了，不料給公婆看見，不問情由，即把她罵了半天。黃道婆實在忍不住，回了幾句嘴，兇惡成性的公婆就把她拖下床來，並施毒打，她的丈夫不但不加勸阻，反而幫着打她，並把她鎖在柴房裏。她想：「這樣的日子過不了，如果長此以往，終會被那公婆、丈夫折磨死的！」她決定逃走，好在柴房是茅草搭成的，她把茅草拉開一個洞，一路逃到黃浦江邊，江上剛好有一隻航行到福建的船，她偷偷跑上船，躲在船艙裏，等到船開行到海上，她才鑽出來向船主哀訴她的痛苦遭遇，感動了船主，[illegible]。船主把她帶到了崖州（即今之海南島），黃道婆就在那兒生活下來，因當地人學種棉和紡織，到了年老的時候，她很想念家鄉，便帶了紡織工具搭船回到家鄉。黃道婆回來後，就教村人製造去籽的軋車、彈棉的推弓以及紡紗車和織布機。同時她更把紡織技術大加改良，如原來用小型竹弓彈棉花，改用大弓以代替；把只有一錠一綫的紡車改爲一手紡三紗，發明錯紗配色，在布上織出種種花紋文字等圖案。不到幾年，上海、松江、青浦以及蘇杭等地，還傳其法。江南地域的紡織手工業也因之發達起來，遠至北方。

黃道婆死後，村人很懷念她，爲她在當地建了一所祠宇，題名叫「先棉祠」，每年四月是黃道婆的誕辰，到祠祭祀她的人，絡繹不絕，熱鬧異常。當地的姑娘們學紡紗織布時都一定要先到「先棉祠」去燒香，拜黃道婆爲師。

詩歌　小蜜蜂

平文　敏圖

小蜜蜂，小蜜蜂，
你輕柔的歌聲令我陶醉，
你勤勞的精神令我感動，
從清晨到傍晚，
從初春到秋深，
你總是忙忙碌碌，
一刻不停工作。
你拍着輕巧的翅膀，
你呼着友誼的小曲，
百花都向你獻出歡迎的笑臉，
采得你的是珍貴的花粉，
那你辛勤地把它釀成了蜜，
無私地貢獻給人類。

啊！可愛的小蜜蜂，
你們雖是小小的昆蟲，
卻熱愛同類，酷愛和平，
若有强暴者向你們侵犯，
你們必堅起抵抗，
不惜獻出自己寶貴的刺針，
那怕因此而犧牲生命。

呀！可愛的小蜜蜂，
你們雖是小小的昆蟲，
卻一向獲得人們的尊敬；
我悄悄地告訴你，
媽媽曾諄諄告誡，
要我時時向你們學習，
學習你們的勤勞勇敢。

（小作者園地）

他的心——何時能開放

曾萬山

春已來到人間，只是這裏有一個年約十三、四歲的孩子，他的心裏卻並未因春光的照耀而開放。爲什麼呢？因爲他經常要被他母親責打和痛罵，他的心哪兒能開放呢？

開學以來，他除了上學以外，他母親就一步也不准他離開房門，每天只能讀書寫字或跟他媽媽寫信，連正當的運動都被剝奪了，因此他的身體很衰弱，而且患上了高度近視眼。可是他母親卻並不就此罷休，打罵更是不停。

一天星期日，他因頭髮太長了，於是向母親討了一塊錢去理髮。待他理完髮後，就順步走向公園。公園的景緻對他是多麼陌生啊！因此他覺得樣樣東西都很奇怪，可是又很親切，他的心開始充滿了快樂。公園裏樂隊的演奏更把他吸引住了。他忘記了要回家。直至樂隊演奏完畢，他才如夢初醒，記得要回家去，可是時間走得多快啊！他知道今天回家照例是要挨打的了。果不出所料，他母親一見他回家，就大駡：「你這個死人，你是不是給鬼拉住了？爲什麼理個髮理得這麼久的？」他就把這件事照直說了，還說以後再也不敢了，請他母親恕他一次。但是，母親並沒原諒他，鷄毛帚已在他身上揮舞，更是不停，又不是叫「你去理髮……你個死……打死你……」。可憐他就被打得遍體鱗傷，他沒有哭，只是咬着牙，忍住痛，一聲不響。他不知道[illegible]何時能夠諒解他，[illegible]他一點！

離羣的小羊

江[illegible]學校五年級　十三歲　翁立基

平坦，陽光溫和地射在一片草原上，那裏有一羣羊正在吃着嫩草。

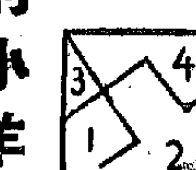
有一隻剛學會說話的小羊，牠的心情很納悶，牠從這裏走到那裏，總覺得沒有什麼能引起牠的興趣，是的，在這裏的一切牠都感到實在太無聊了。

小羊心想：「讓我離開這裏吧，我不願在這裏過着不自由的生活，我要到廣大的世界上去。」於是小羊離開了同伴，離開了這裏，向廣大的北界去了。

太陽漸漸向西傾斜了，離羣的小羊初次嘗試了「痛苦」。在平時，牠肚餓的時候，媽媽會帶牠到草地去吃草，但現在牠的肚餓了，可是媽媽呢？小羊一想到媽媽，忍不住哭起來了。

小羊慢慢地走進森林，在那裏牠只找到了乾枯的野草，滋味可太差了，小羊又忍不住傷心哭起來了。「乖乖的小羊，哭什麼？我[illegible]

答案：

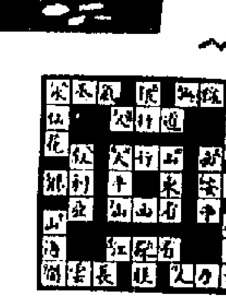


急口令

瑞璜

東市有個小花子，西市有個小麻子。小花子喜歡吃包子，小麻子喜歡吃餃子。小花子拉小麻子上館子吃餃子，小麻子拉小花子上館子吃包子。小花子叫來包子四十四，小麻子叫來餃子二十二，小花子吃了包子二十二，小麻子吃了餃子一十一，[illegible]二十二，小花子小麻子，吃飽肚子下館子。

答案：



明仔

大家不願拿的

填·字·遊·戲

父子兵

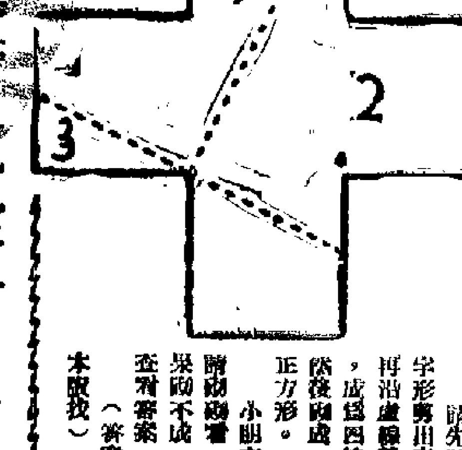
提示直：

一、打電報的地方；
二、失火時用的車子；
三、城市名，陝西省的省會；
四、省名，濟南是它的省會，簡稱魯；
五、存款和匯款等的地方；
六、國名，是世界上第一個社會主義社會的國家；
七、對扯旗山的另一個稱呼；
八、國名，現在和埃及合併爲阿拉伯聯合共和國；
九、植物名，人們要拿它作爲裝飾，裝飾家庭；
十、關口名，位於我國河北省東北部，是萬里長城的起點。

橫：

（1）冷水受熱至攝氏一百度時，所變成的東西；
（2）收管錢的另一稱呼；
（3）馬路兩邊，專爲人走的道路；
（4）我國一大山脈，位於山西省境旁；
（5）即失敗的反義詞；
（6）和危險相反的意思；
（7）省名，省會是太原，簡稱晉；
（8）省名，南京是它的省會；
（9）三國時代的蜀漢人，又名關羽；
（10）[illegible]用人拉的。

十字變方塊



請先將十字形剪出來，再沿虛線剪開，成爲四塊，然後砌成一個正方形。小朋友，如砌不成，可查對答案。（答案在本版找）

·元　丁·

「春耕」著色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
岑松慶	四	[illegible]
陳秀賢	四	[illegible]
趙公明	五	[illegible]
吳良友	五	[illegible]
劉建民	五	[illegible]
程成志	六	[illegible]
施麗霞	六	[illegible]
葛綺嫻	六	[illegible]
衛紹昌	七	[illegible]
陳本生	七	[illegible]
蔡富強	七	[illegible]
溫妙嫺	七	[illegible]
[illegible]	七	[illegible]
[illegible]	八	[illegible]
林秀蘭	八	[illegible]
勞子輝	八	[illegible]
張秀娟	八	[illegible]
張秋英	八	[illegible]
鄺合好	八	[illegible]
金和平	八	[illegible]
潘妙玲	九	[illegible]
張文香	九	[illegible]
林仲香	九	[illegible]
俞家駒	九	[illegible]
陳兆英	九	[illegible]
趙福明	九	[illegible]
李錦培	九	[illegible]
[illegible]	九	[illegible]
[illegible]	十	[illegible]
[illegible]	十一	[illegible]
[illegible]	十二	[illegible]
[illegible]	十三	[illegible]

入選的小朋友，請於三月十九日（本星期日）上午十時至十二時，下午二時至五時，[illegible]領取獎品。

練習做得好，會考不用急

翰

會考專頁

這一期的會考格式，中文科與會考時的格式差不多，[illegible]，同學們在平時練習做得慣了，會考時選擇題目，也就不用猶疑不決了。[illegible]的一樣，但練習時，可得掌握時間。

中文科試卷一：

一、試用適當的句子解釋下列的詞語：
[illegible]（　　）　舉世聞名（　　）
[illegible]（　　）　濟濟一堂（　　）
[illegible]（　　）

二、填充：
巧婦（　　）無米之（　　）；（　　）[illegible]（　　）；[illegible]（　　）；[illegible]（　　）火；失之東（　　），收之（　　）。

三、試將下列各字串成詞：
[illegible]

四、[illegible]

五、試將下列的一首詩譯成語體文：
[illegible]

常識科：
[illegible]

答案：1.中文科：[illegible]

美蔣強奪市郊農田　台北菜農集會抗議

浮洲區如被沒收　數萬人無以爲生

在美國剩餘農產品大量傾銷、蔣集團苛捐雜稅盤剝下的台灣農民，久已苦不堪言。由於美方最近迫令蔣集團在台灣各地沒收農地，供美軍建設軍事基地及作有關軍事的用途，使台灣的農民失耕者日衆，[illegible]。

在台北的美國佬，不久前曾要求蔣集團將淡水河地區中興橋下的浮洲地（即河邊地），撥出一半，給「美國軍事協防」作「靶車場」之用；蔣集團在接受這一要求後，[illegible]一劃，也要把其餘一半，建作「遊樂區」，以裕收益」。二月二十三日，台北縣「建設局長」林某宣佈了這一計劃。

這一大塊地皮都是菜圃，是由菜農向台北「縣府」租來耕種的，林某的話在菜農間引起了[illegible]，不安與憤慨。

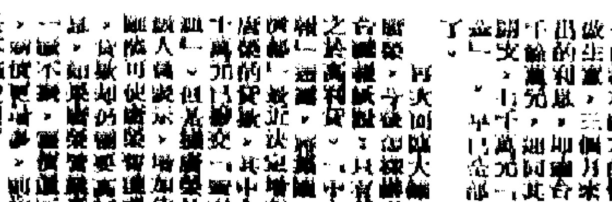
本月十二日，有一百四十二戶菜農舉行了大會，一致反對美蔣這種圍外與斂財行爲，並通過決議，向當局「請願」，要求停止收回菜地，以免他們遭到失耕、失業的威脅。

[illegible]

還不清「美援」高利貸　唐榮鐵工廠受處分

即日起被停止申請結匯　業務與信用因此遭到更大打擊

台灣的民營最大工廠之一——唐榮鐵工廠，[illegible]



一女被分屍，萬人早失蹤！

巴士撞翼車　死傷十二人

[illegible]台北市區又有公共汽車和翼車相撞，造成死一人、十一人受傷的慘劇。[illegible]

今年經濟怎麼辦

蔣集團「經濟部長」[illegible]

[illegible]

寄台灣陳哲生

哈爾濱東北農學院助教　陳若嶽

[illegible]

在國際乒壇光榮榜上

獲得過歷屆團體冠軍的各強隊介紹

【新華社北京十八日電】在世界乒乓球錦標賽中，男女團體賽被認爲是衡量一個國家或地區乒乓球運動水平的重要標誌。從一九二六年以來，在歷屆世界錦標賽團體冠軍的光榮榜上先後題名的有匈牙利、捷克斯洛伐克、日本、羅馬尼亞、英格蘭和美國的乒乓球隊。他們當中，有三十多年來連續保持強隊的，也有近年來崛起的新軍。從一九五九年第二十五屆世界乒乓球錦標賽以來，上述各隊技術和戰術的發展和加強，實力都在加強。正如國際乒乓球聯合會副主席范杜里亞（捷克斯洛伐克）所說，同歷屆錦標賽比較，第二十六屆錦標賽的水平「將是世界乒乓球錦標賽歷史上最高水平」。

匈牙利獲得冠軍最多

匈牙利乒乓球隊是世界乒乓球錦標賽史上資格最老、獲得冠軍最多的一支強隊。在前二十五屆世界錦標賽中，他們共獲得十一次男子團體賽冠軍。加上其他項目中同其他協會選手合作的九次），其中男女混合雙打的冠軍有十七次（包括同其他協會選手合作的四次）。

從一九二六年第一屆世界錦標賽起，到一九三五年第九屆世界錦標賽止，是匈牙利乒乓球選手的「黃金時代」，他們幾乎包攬了每屆比賽的各個項目的冠軍。以後，他們也一直保持着很高的水平，近年來在歐洲錦標賽的角逐中始終屹立於不敗之地。

匈牙利參加本屆錦標賽的選手，除參加世界性和國際比賽將近二百次的老將西多和後起之秀別爾切克、高基安等人以外，還有曾打敗過一些世界名手的小將羅扎斯和裴多楚等。最近，匈牙利乒乓球協會副主席拉卡托斯談到匈牙利乒乓球隊的實力時說：兩年來匈牙利選手的打法有了很多變化。最根本最重大的變化是「男子選手幾乎全部都以勇敢的進攻精神打球」；他又說，別爾切克「已由主守改爲主攻」；西多「精通乒乓球的全部技術」；福爾迪「是經驗豐富的選手」；裴多變的「反手抽球是驚人的」；高基安「仍然保持其卓越的地位」。

乒乓球運動在匈牙利有悠久的歷史。特別是在第二次世界大戰以後，羣衆性的乒乓球運動有了更加迅猛的發展。最近在扎拉州舉行的一次多季體育運動大會上，參加乒乓球比賽的就有五千多人。

歐洲另一雄師——捷克

歐洲乒乓球壇的另一支勁旅，是捷克斯洛伐克隊。在歷屆世界[illegible]

在歐洲橫拍球隊中，捷克斯洛伐克的乒乓球選手攻守技術較爲全面。他們獲得過六次男子團體賽冠軍，三次女子團體賽冠軍。加上其他項目的冠軍，一共是二十九次（其中男女混合雙打同其他協會選手合作二次）。

著名的男選手維納錯夫斯基，在上屆錦標賽中同另一名老將斯蒂佩克合作，曾經獲得男子雙打世界冠軍。

引人注目的是，捷克斯洛伐克天才的青年選手已經大批湧現出來。在參加第二十六屆世界錦標賽的選手中，二十歲的斯蒂潘克曾獲得過全國男子單打冠軍，他以猛烈的正手攻球見長；十八歲的男選手波拉科維奇和著名女選手克雷波娃、烏赫羅娃等人，也是在攔守中能突然展開猛攻的選手。

羅馬尼亞乒乓球教練高馬爾尼斯最近說：捷克斯洛伐克和羅馬尼亞的新手雖然「經驗較少」，但進取心很大，攻擊能力強。

捷克斯洛伐克的乒乓球運動，也有廣泛的羣衆基礎。目前全國有一千多個乒乓球俱樂部，參加這項運動的達三萬多人，幾乎每個學校中都設有乒乓球台。

日本有突出的成就

日本乒乓球隊自一九五二年第一次參加世界錦標賽以來，取得了異常突出的成就。他們接連獲得了五次男子團體賽和四次女子團體賽的世界冠軍。連同男、女單打、雙打和混合雙打一起，日本隊在短短的七年內已經得了二十四次世界冠軍。

日本選手是以猛烈攻打法而聞名的。去年以來，日本選手中又盛行一種旋轉力很強的「弧圈型」上旋球的打法，多次戰勝以橫拍削球見長的歐洲名將；同時，他們在對付直拍「攻擊型」打法方面，也進行積極的準備。最近，日本隊教練長谷川表示，他們已經有了「奪取所有項目錦標的信心」。

日本參加本屆世界錦標賽的主力之一、兩屆男子單打世界冠軍荻村，被認爲是日本乒乓球界的「智多星」。他特別善於避實擊虛，在激戰中找到對手的弱點而取勝。此外，日本男子隊中還有擅長猛攻的星野，以及被稱爲「第二個荻村」的木村。日本女子隊中，包括松崎、伊藤和關田宮等優秀選手。日本乒乓球協會理事長田舛彥介幾天前預言：「荻村和松崎在第二十六屆世界錦標賽上有很大的奪標希望，星野和伊藤也有取勝可能。」

據日本乒乓球協會統計，日本打乒乓球的有三百萬人。這項運動在學生中開展得比較普遍，這次參加世界錦標賽的星野、松崎、木村、關正子等都是從學生中湧現出來的新手。（上）

甲組足球續賽兩場

愉園南華出兵

分戰東方陸軍

下午五時開火球迷注意新時間

夏季時間定今日開始，時鐘撥快了一小時，球賽改在下午五時開始，球迷應該注意。排在今日舉行的甲組足球聯賽共有兩場：陸軍對南華於嘉山，東方對愉園於花墟。預料這兩仗，南華、愉園都可以打得勝仗。

在第一循環周，南華以六比〇擊敗了陸軍。從最近幾場比賽看，陸軍雖然有了進步，但比之南華，却無論如何是追不上的，實力距離得太遠了。陸軍當然希望爆一次冷門來擊敗南華，但限於實力，南華在這場比賽中是可以穩勝的。

愉園在第一循環周輸東方追和，比數是四比四。在那場比賽中，愉園一路領先，幾句實在話，和得實在莫名其妙！無論是質是量，愉園在第一循環周是沒有理由不獲勝的。今日東方已入崩潰狀態，全軍瘋狂，雖然東方，愉園最近雖然也好，劣無常，但比之東方，無論如何還是穩勝的。愉園踢不出最好的水準，少勝一兩球，愉園今回再沒有不勝的道理了。愉園的守衛力，實在沒有攔截攻破的能力。實力出現了。東方目前保有的攻擊能力，實在不可靠。東方的防衛線又猜也不弱，但門將不可靠，愉園的前鋒則精於攻門，除非出了大意外，東方然難逃一敗。

（孔武卓）

陸軍			南華		
賈	路		鄧		
陳	林		邵		
黃	文		鍾		

愉園	東方
賈　陳林	林　劉
路　衆和　林	馮紀光　陳志剛
德　興　黃　文偉	[illegible]

傑志士氣突振奮

九巴一比五落荒

傑志在場吃敗如歷，昨日上演的足球聯賽第一場，傑志一洗頹風，士氣突兀，分別在花墟球場擊敗九巴，小組競逐二比一，爲傑志的第一勝。

傑志近來吃敗，士氣衰落。但以甲組之勁，表演出色，精神飽滿，旺盛，全隊表現佳。情況適然不同。易以驚家教把關，前場舊以驚守時實力，而首鋒…… 去頭洋洋的作風，朱榮華、曾韓光爲中堅，同時針對了梁杰的中堅，以長傳急攻，大大減輕了衛佛儉。

九巴不易走強，不進攻。四分鐘，頭領國得球首敗，未未能挽救，周少雄中央突入打開攔截。中圈鋒爭自爲戰，防居下風。再開，傑志並不氣餒，反而撥攔，周少雄頭斃，鍾漢光與朱榮華先盯死，更告致命之傷。九巴先開攻，猛烈。

後射門，都爲衛佛儉收去。十分鐘時，九巴快攻，張國良近門前發射，鄧家焯拍出角球。傑志擠攻，曾鏡洪斜地被阻。十五分鐘時，沙

但卻被擋倒，場治理，五分鐘後復入，繼戰，雙方爭持激烈，傑志漸勝追擊，佔盡攻勢，九巴周少雄一度犯規被記名警告。廿六分鐘，傑志梁其興埋門擲射，傑志曾鏡光曾得機吊中，衛佛儉挽救不落，周瑞能心急，空門命射高出，錯過良機。四十三分鐘，梁其興大腳傳上，馬瑞能走空檔，躍身頂入，二比一。上半場完，傑志佔先。小休，再動干戈，「十隻大軍」時佔攻勢，四分鐘時，梁其興傳

鍾洪衛前射入空門，四比一。繼戰，傑志氣勢如虹，攻多守少，朱榮華在廿三分鐘再度受傷，離場休息，雖然以寡敵衆，仍有幾次驚險攻門機會。三十分鐘後，九巴漸搶得較多攻勢，周少雄勁射，被鄧家焯妙手救去。尹文消踢開，接自由球，亦告無功。戰至卅四分鐘，王照保在右邊傳中，周少雄低射中的，四比二。

[illegible]

澳門乒乓隊今晚抵香港

港澳埠際乒乓球賽定於明、後兩晚舉行，澳門大軍定於今日下午乘佛山輪抵港，下榻六國飯店，晚上出席香港記者體育會首次歡宴。澳隊職員、球員名單如下：

總領隊何賢，副總領隊梁秩智，秘書郭靜；財政羅柱、馮北成；督導官永普、麥荊南；交際陳金塚、李劍岳；事務林鑑潮、林鐵賓；教練官水樂、文釗；隊長鄭北江、隊員羅溢、羅強、諸那烏、鄭世彪、梁光華；男子隊長鄭北江、隊員羅溢、羅強、諸那烏、鄭世彪、陳愛鳳、麥有恆、羅潔泳；女子隊員志強、劉麗英、李玉英。

路邊志筆

虎璧

力不到　不爲功

傑志今年初開殺戒，正合了「兵無常陣，水無常形」的一句老話；而士氣復蘇，人，捕命，則值得一讚。可知「劉鷄唔駛牛刀」，牢牛則非使出牛力不可也。

有路唔走

東方近況凋佳，亦有擊敗愉園之道，照東方之班底來看，本來就是一班「三之一道」，只是「晉遁不行」才弄到今日上唔到天，下唔到地之田地。

也是一讚羡

足總主席馬照祥來港比賽欲招出免，減租之要求，說者謂爲狂想。若山藝協「手面何辦之，何可「水到渠成」。何以言之？華協有錢，需要錦歡，就錦於慈善機關矣。

昨日巴、傑之戰，衛佛儉奮門出擊潛空，曾鏡洪與馬瑞能相繼夾攻一響。（本報攝）

愉東都有可勝之道

且看臨場誰表現佳

戰國策

在第一循環，南華曾淨勝陸軍六球，今天南華前鋒如「放黃鼠狼」，再來一次大勝，也是意料中事。愉園與東方則打成各四和局，那一役，愉園在半場時已以四比一的絕對優勢領前，却想不到下半場竟被東方力追，扳成平手；而東方在第一循環中演出最使球迷認爲滿意的，也只是那一場比賽而已。

今天愉園對東方，對於愉園對東方的勝利誰屬，實在難以預斷。因爲東方亦是「巨型班」，而其近狀則略見好轉。最近，東方的狀態已經漸見好轉了，上周他們力抗東華雖遭小挫，却演出甚佳，不失「巨型班」之本色，如果今天仍能保持此種佳態，則與愉園重遇，未必便輸，說不定再和一次也不定。至於能否擊倒愉園，則要看全隊演出如何而定。

東方上周對東華之役，乃以吳源來「掛帥」，湯紀光爲中鋒，劉儀陽左內衛，方志才任右內衛，司徒堯則調兜右前衛，這是屬於前後兩線的調整；既然演出良好，今天將亦「照辦如儀」，也由林寶堅上陣至於守門一職。

以往，東方有若干場比賽招致不合理的失敗，其咎在於守衛常常弄成錯誤，而守門員換塵亦殊不可靠。今天如其防守方面能夠盯牢愉園兩翼的側面威脅，同時又能制止愉園中鋒的衝刺突擊，使愉園鋒線最起作用的人物志時，演出也已恢復攔截攻勢，合傳好，使他們今天祖觸鋒線攻勢的後防，則不失之……

[illegible]

·西城居士·

今日球賽程

甲組聯賽	陸軍對南華	嘉路連山	五時正
	東方對愉園	花墟球場	五時正
預備組聯賽	東方對愉園	花墟球場	三時三刻
	陸軍對南華	嘉路連山	三時三刻
乙組聯賽	港會對約塑	港會球場	三時卅分
丙組聯賽	保私對富話	跑馬地場	四時正
	九倉對郵政	跑馬地場	五時三刻

嘉山缺乏勁道

空軍小贏一仗

三二之比　兩度拉平

昨天在南華球場舉行的足球賽，空軍以三比二險勝嘉山；上場預備組嘉山亦以〇比一敗於空軍腳下。

甲組之戰，空軍陣容稍有更改，成英頂喝右翼，伊臣「掛帥」，鍾特士出場左翼。嘉山則以原班人馬出戰。嘉山對於此戰的勝負是非常重要的，然而却踢來懶洋洋，全不起勁，因而整場比賽的過程中，都是在沉悶中進行。嘉山之敗，是由於士無鬥志之過；而空軍門志之旺盛，則是嘉山所不及的。

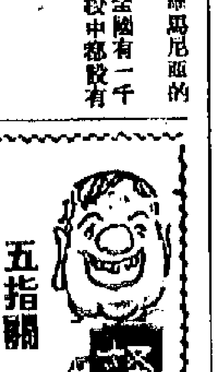
扱戰後，空軍全力推進，嘉山守衛拚命頑抗。四分鐘，吳偉雄底線傳中，[illegible]

[illegible]

空軍：公孫拳、…… 伊臣、……
嘉山：……

五指關

西遊記中之齊天大聖，當日因大鬧天宮，給如來佛一隻手掌化成一座五指山壓在山腳下，不知經過多少年代，才由唐三藏把他救了出來，從此做了和尚，易名悟空。今之射門不入之球稱爲「過不過五指關」者，此一龍門俗非「佛爺」手掌，也必是獨臂頭陀無疑也矣！



校際足球今賽八場

校際足球聯賽今日上午在港九兩地共有八場決賽。甲組與沙田甌區仁，跑馬地五號場，十時半；與正對九龍仁，十時半。乙組蘇浙對九龍仁，十時半；跑馬地三號場，十時半。內組跑馬地四號場對新法，十時半；跑馬地二號場……十時半。丁組……九華仁……九時半……

蘇聯首次參加乒賽

下月一日啓程來京

【新華社莫斯科十八日電】蘇聯參加第二十六屆世界乒乓球錦標賽的乒乓球選手們最近一直在有組織的教練幫助下加緊作好去北京的準備，他們準備四月一日啓程。

蘇聯乒乓球協會主席馬卡羅夫對新華社記者說，蘇聯今年是第一次參加世界乒乓球錦標賽，因此對選拔運動員作了細致的準備工作。今年二月舉行了全蘇乒乓球錦標賽，這次比賽被認爲是蘇聯參加世界錦標賽的一個過程。

加世界錦標賽的選手是經過在今年以來，蘇聯乒乓球運動員們在……

[illegible]

馬卡羅夫說，蘇聯的乒乓球運動是一項年輕的運動項目，比起來還是……

拔萃男校得三冠軍

培僑女獲甲組次席

昨共破十八項大會紀錄

校際田徑賽收穫豐富

香港學界體育協會主辦的全港校際田徑賽，昨天下午二時在港九兩地……

[illegible]

吹弹唱

「空前絕後」之歌

[illegible]

波事故記

[illegible]

·太平山人·

昨天足球賬

甲組

傑志	五比一	九巴
空軍	三比二	嘉山

預備組

空軍	一比〇	嘉山
傑志	二比一	九巴

乙組

[illegible]

今晚機火車戲

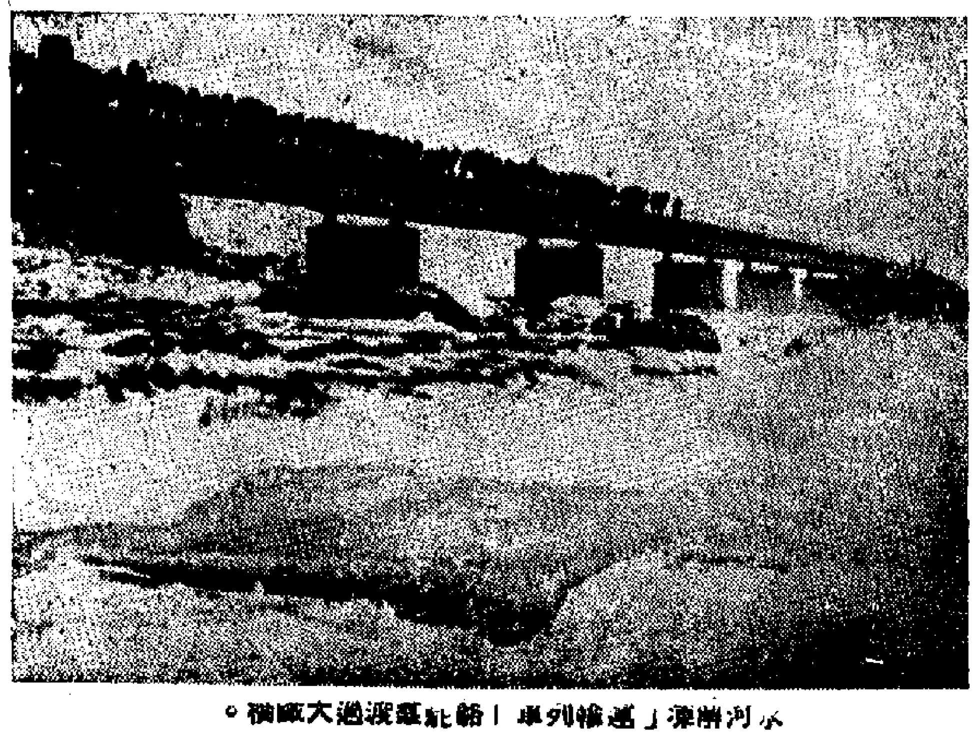
[illegible]

甲組足球聯賽積分表

截至三月十八日止

隊名	賽	勝	和	負	得	失	分
[illegible]							

[illegible]



永河南津「運輸列車」輪船渡過大歐灣。

越劇影片專業化問題

從「王老虎搶親」想起

·高登客·

「王老虎搶親」在都城映出的最後一場，我又去看了一遍；樓下竟不多全滿了，可見得「走勢仍堅」，而放映中全院笑聲不斷，足證觀衆反應非常好。片期所限，恐怕「戰映」」，這是發行方面的觀點；非可惜的；這也說明：製片公司沒有自己的戲院乃是「硬傷」，香港「王老虎」與「兩兆和」不致你過我擠的，雙方都未能盡量發揮了。事關發行問題，此處不談。

我從「王老虎」的非常成功，而且非常叫座，想到何妨以此爲基礎（具體說，即以長城公司、胡、金二導演、夏夢、李嬙、馮琳諸演員及該片工作人員爲「班底」），而打起鮮明的旗幟，專門攝製越劇影片。

人們乍然一聽這個建議，可能會有反感，以爲製片公司應該全面發展，何能局限於越劇一種？我的看法不然。

「影片」在外行看來，只是單純的一種，而製作者隨着時移勢轉，已不能不根據性質逐漸分立出各種製片機構，而在國內就有戲劇片、紀錄片、科教片、新聞片、動畫片等等類的劃分，如此方能集專門的人力、物力於一起，而一心一意向着鮮明的目標邁進。所以說專業化的做法，對於這種事業並不會有什麼異議吧。

「專門攝製越劇」的一種分工，實在是更精細的，好處是很多的，例如：

一、解決了若干片的劇本問題。[illegible]

[illegible]

方式，也可收到集精於勁的效果。反過來說，一個演員同時主演忽新忽舊的兩種片子，必然會感到兩面不討好的難堪。夏夢、李嬙、馮琳等人，如果連續再拍幾部越劇片，不用說手、眼、身法、步定會更加精湛、圓熟而老到。

四、導演是一部影片的「三軍司令」，更有專心一志的必要。如「王」片的胡、金二君，可以看出對越劇已有不淺的理解與濃厚的興趣，若是繼續鑽研於此，相信會有更大的成就，而且與所有工作人員合作既多，更易收到圓滑合拍之效。相反，如即此一部而止，那末爲「王」片所費的一番心血，化得就「唔抵」了。

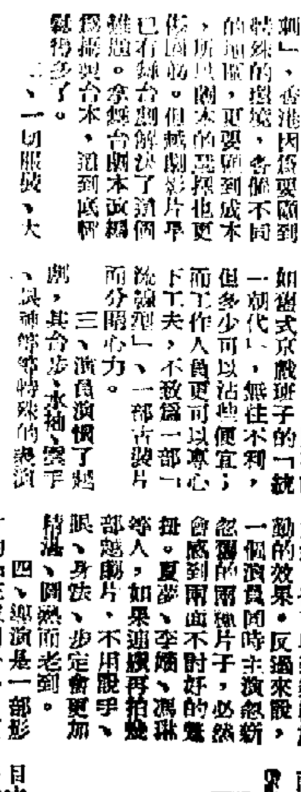
平時我們常聽到「恐怖片權威導演」、「文藝片大導演」等稱謂，也常聽到「性格演員」、「文藝明星」等等的名銜，這就是分門別類，專門化的意思，具體些說，萬人推崇的傑出演員周信芳（麒麟童），他可以演活一個角色，堪稱「能者無所不能」，然而他到底更適宜於宋士杰、張廣才、蕭何、徐策一類「白滿」角色，此之謂「專」，專而後能工，能大成。

我還想過：一旦長城公司改爲專攝越劇影片的公司，各部門成立專門小組，釘住了研究之外，更不妨成立一個越劇票房似的組織，平日溜溜出出，夏夢走着小生的八字步，李嬙走着花旦的蹺蹺脚，一個呼着「前面走的梁山伯」，一個和着「後面跟隨祝英台」，將整個公司都沉入越劇氣氛之中，這自然也能收到事半功倍之效；而且聽說夏夢、李嬙諸人，原是越劇迷，那就格外的得其所哉。

再說，在香港拍國語片電影最大的困難是：來者有好的外形，而不能說純熟的國語，限於地域，是沒有辦法的。但越劇影片便可避去這個困難，因爲一般江南人很易於學會一口「官話」，更有很多人對此大有興趣（或者已認爲很不錯的了），則今後招募新人，也自會有大批優秀人才將被羅致。

越劇在今日，特別是上海越劇團蒞港演出之後，人們既驚於她十年來的驚人成就，更相信這一個人人喜愛的劇種，前途無限的劇種，而由一家影片公司專業化來擔負這個任務，我想是大可以得到的。若以爲看到「王老虎搶親」收得便出此一招，此實亦無可非議。製片的目的原本是爲叫座，爲收得，只要不是拿壞東西去刺激，就完全可以問心無愧，一服不偏心，便行了。我的想法不是獨笑之路，更不是攝拱，而是腳踏實地的實話。長城當局，其有意於斯乎？

片沾了光，前途也是無限的，在京……自成一家，越劇影……



望夫石下　霧裏看花

香江客

遊沙田，最好是在晨出霧漫，薄霧籠罩水渚山，清風徐來，有漁舟、有鴨寮，大埔的長橋，往車公廟的香客，瀰漫的綠樹，霧氣射出的陽光，隨處都是美景。詩人墨客，可能觸發了說不出的靈感，畫家們忙着打草稿，影人們忙着開鏡門，那時的好景，所使是一般的遊人，也會小立欣賞的。

往沙田，最有趣的是乘火車去，也可坐公共汽車去，假如是步行太保，健步如飛的，可爬登獅子山，或登新界山，由沙田坳下山去。如果是坐汽車的，可到沙田坳下車步行；亦可從大埔道經石梨背水塘前往，順道一賞水塘的綠水與青山，最後在塘邊漫步，迎着和煦的春風，吹遍了山城，百花齊放，萬木爭榮，漫山的杜鵑和木的新芽，綠中帶黃與嫣紅，這是草和木的新芽，特別是春天的季節，才有這般好的顏色。

沙田的春，尤其是有霧的時候，太美了。望夫石、沙田坳、馬鞍山、大水坑；有山有海，而沙田海的霧，寧靜到像世子湖一般，湖光山色，渾若天成，香港的攝影家的世界沙龍傑作，有不少是在這裏產生的。

望夫石，是沙田的一景，石的形象，似一個婦人，背負小兒立在崗上。民間的傳說，是不知若干年前，沙田某村，有夫婦二人，已誕一子，夫出海謀生，多年不歸，其婦背負小兒，朝夕站立山上，盼夫歸來，而其夫終未歸，後化爲石，遂名爲望夫石。這裏舊的民間故事，流行於港九之間。但這傳說只是傳說，未必是可靠的。如離島城外，也有望夫山，也有石似婦人背負小兒，立於西江江質的山上，亦有同一樣的民間傳說，說廣西有個窮人河，廣東有座望夫山。

上望夫石的路，是經大埔的長橋，不大而香火甚盛，在春天，香客更多，朝車公廟去的人……聯，聯曰：「車轉普天下，殷殷祝心好；公扶九洲內，事事致禎祥。」相傳拜過車公，能轉好運，丈夫有外逃的婦人，拜過車公，丈夫可能回心轉意回到她的懷抱，所以拜車公的多爲婦人女子。拜罷歸來，人人都手持紙糊的風車，迎風而轉，這多是在上午的時間，午後香客便少了。過了車公廟，依循田邊小路，向紅藤谷去，從紅藤谷的小徑上山，到了水塘的引水渠，過一度小橋，朝着望夫石的山徑上去，很快的便爬到頂上；望夫石高約三丈，[illegible]雜樹，崗上斜坡杜鵑花開遍了，小樹的嫩葉，翩翩的山花，有白有紅有紫，個風吹過，寨管隱約，花枝招展，霧裏看山，已經是有無限的詩意，何況是霧裏看花呢？

杜鵑花爲石南科，常綠灌木，高三四尺，暮春開花，葉倒卵形，有粉紅、紫、白、黃、淡綠色各種顏色；花五瓣，一瓣有斑點。香港九龍的山頭，野生的杜鵑，最好是花的不多。如要看山杜鵑，最好是遊人多了，人家見到了花，爭先恐後折了花枝，帶回家去，供在瓷瓶，可能開至十日八日，作爲擺的清供，是最好不過的。可是山上的花，極交通方便，遊人易到的山崗，山杜鵑最易爲人攀折，雖然香港禁止採摘山花與樹木，但是有不少遊人愛花心切，仍然是不管這些而採摘歸去的。

炒麵和炒飯

·高陽·

前天下午在中環一家規模極大的西餐廳喝下午茶，鄰桌上恰巧坐了四個外國水兵。他們四個人看了半天的菜牌，終於採取一致行動，各要了一個炒麵。後來，侍應生把炒麵送到他們的桌上，[illegible]那些配料如肉絲、洋葱、香菇、胡蘿蔔和青菜則放在另一邊，[illegible]吃了幾口之後，又都聚然而止。這四位水兵[illegible]我們替他們算算賬，每人[illegible]只吃了四分之一，[illegible]每份一元五角的代價。當然，像他們在這個場合吃炒麵的中國人自是絕無僅有；不過，我們平常吃到精緻[illegible]一般的餐館，對於炒麵，[illegible]這樣的食品，多半沒有[illegible]由大師傅親自動手。[illegible]

一般餐館，賣一碟炒麵的利潤不過幾角錢，[illegible]

飲食頁

全本鳳還巢

麗的金台今晚播放

由梅蘭芳劇團演出

「鳳還巢」是梅蘭芳中期以後經常演出的劇目之一。劇情說明朝退休的兵部侍郎程浦（王少亭演）有二女，次女雪娥（梅蘭芳演）保姿所生，聰慧秀麗。一日，程浦郊遊，偶遇故友的兒子穆居易（姜妙香演），看他少年英俊，有意把次女雪娥許婚，回家同夫人（孫玉祥演）商量，夫人想先嫁親生女雪雁，夫婦各懷成見，爭吵不休。程浦約穆居易在他的壽辰來會晤，並且暗囑雪娥躲在屏後相看穆居易。至時，宗室朱千歲（蕭長華演）也來窺窺，竟見雪娥的美，喑起垂涎之心。程浦向穆提起嫁女的意思，穆當即允婚，並且被留在程府暫住。雪雁聞知，夜至書房向穆示愛好之意，穆見雪雁之醜，大驚失色，[illegible]

[illegible]假冒穆名迎娶[illegible]中任職。以後因平亂有功，受封爲征東將軍，[illegible]嫁出。成親後，朱千歲才知錯娶了醜女，[illegible]之女，[illegible]親，待揭去蓋巾，方知新婦[illegible]息。本港麗的呼聲金色電台定於今晚八時半至十一時，播送梅蘭芳劇團演唱的「全部鳳還巢」，愛好京劇藝術的臨戶可收聽。（尚陸）

新片介紹

介紹彩片「早春」

普慶今晨早場上映

·王浩·

彩色紀錄片「早春」包括「多」、「早春」、「春節」三部短片，是國際知名的荷蘭電影大師約里斯·伊文思一九五八年的作品。那年年初，伊文思到中國旅行，這部電影就是根據他在旅途的見聞而拍攝成的。

「多」是在內蒙古自治區拍攝的。在這部短片裏，我們可以看到「北國風光，萬里雪飄」那種詩情畫意的景象。

畜牧業生產是蒙古族的牧民們祖先傳統的本業。在電影裏，原野上萬馬奔騰；草原上那邊一片牛羣，牛羣脚下的白雪，引起人們的幻覺，那不是雪白的牛奶在草原上流動？在過去，牛奶每年多得令人發愁，自己吃不完又運不出去，只好倒掉；現在，已有了牛奶加工廠，可以把牛奶加工製成奶粉了。那一邊牧民放羊，羣羊上坡。潔白的羊羣，像大海中白色的浪花，好一幅畜牧興旺的圖景。

駱駝隊就像古代的駱駝一樣，擔負着交通的重任。通過牠們的足跡，將遙遠近近的市鎮、村落聯繫在一起。駱駝隊畢竟是一種原始的交通工具，在今天已經不能滿足人們的要求了，內蒙古的人民都在想像滿載貨物的火車在草原上奔馳的情景。

世界上任何地方的孩子都喜歡玩雪，而滑雪、堆雪人這些古老的遊戲，永遠都是新鮮的。作者對天真快樂的孩子們玩雪的遊戲作了有趣的描寫。伊文思的鏡頭是靈巧的，手法是細膩的，表現權多就要逝去的時候，只用兩個鏡頭：玻璃窗上的霜花；孩子們用小手撫去玻璃窗上的霜花。再加上兩句說明：在這裏，每年有八個月時間可以見到冰雪。但是春天已經倒貼在窗子上的一張紅潤的面孔，那就離我們不遠了。

「早春」。雪花紛飛，列車向南奔馳，車在南京站停下。作者用這鏡頭來告訴觀衆，他已從北方走到江南。當北方還是冰封的日子，春天的脚步就已走近江南了。早春，江南雖然還會飄雪，但是滋潤艷麗的江南的春，雪卻先生說它是「還在醞釀的青春的消息」。山茶花更紅艷了，棉花盛放，太湖上小舟蕩漾，水利工地上的人羣，用勞動來迎接春天的到來。

古老的中國，正在一天一天地起着變化。伊文思用新舊對比的手法，說明這個問題。

山村以前是：貧地的多，窮工的多。現在的山村也有幾多：新房子多，花衣花被多，生孩子的多，傢俬齊裝多。作者深入細緻地刻劃了新的江南農村景象，具體而微的寫道農民生活九年來的變化。

[illegible]春天，已經從水而上溯流過來了。[illegible]人們在鋤麥地，綠色的地上紅牛背走向田野，泉水淙淙流入田地，孩子跨上[illegible]梅花點點，桃花朵朵迎春。春天，在江南的田野上，移動着腳步。一年之計在於春，人們在忙着準備春耕。

「春節」。春節是孩子們最高興的節日。天空飄舞着[illegible]，孩子們擠擁着小販，紙花在輕動着，孩子們拉着兔子燈跑，儘管大人們忙碌着，孩子們自有他們的悠閒自在的小天地。

農民貼春聯，村裏來了[illegible]，人們忙着[illegible]，船上人們買魚，主婦們在河埠洗滌[illegible]一片新年景象。沉睡的大地，已經被春天的腳步驚醒，東方的巨龍[illegible]，一個天翻地覆的春天已經到來了。

「哈利·雅魯」組曲

今晚香港英文台星期音樂晚會

丁羊

今晚八時三刻至十時，香港英文電台的音樂廣播節目主要有拉赫曼尼諾夫的D小調第三鋼琴協奏曲和柯達意的「哈利·雅魯」組曲。

拉赫曼尼諾夫的第三首鋼琴協奏曲在一九〇九年完成的，那時他到美國旅行演出，由自己擔任獨奏。他不僅是在作曲上有相當成就，鋼琴演奏的技藝也十分高明。這首作品採用濃厚的俄羅斯民族風味的主題，但是自從大革命後，作者一向流浪在外國，和他國的人民有情感上的隔閡。他的作品大部份都帶有悲觀消沉的色彩。

哈利，雅魯是匈牙利的一個流行傳說中的人物。這套組曲是根據同名的一套歌劇編寫成的。分爲六段：（一）故事開始了。（二）維也納的時鐘。那是一個在宮廷裏的怪鐘，小時都有精巧的機械小兵遊出。（三）歌謠，取材匈牙利的古代歌曲，哈利·雅魯和他的愛人在思念着故鄉。（四）拿破侖之戰，哈利·雅魯領導着哈薩克騎兵，大破拿破侖和他的法軍。（五）間奏曲，這一段沒有特別的描寫。（六）皇帝的出場和他的朝臣，是一首有諷刺意味的勝利進行曲。

廣播音樂

白露·格芬來港　義演「天鵝湖」

英國[illegible]白露·格芬[illegible]於五月十六日[illegible]義演[illegible]「天鵝湖」[illegible]

美麗的愛情傳說

—談「海誓山盟萬古情」

(Legend of Love)

影話

我個人[illegible]「海誓山盟萬古情」[illegible]

[illegible]

故佈疑局有漏洞

—談「血影驚魂」

舒昭

[illegible]

法國新星艾妮絲·羅蘭

莫森

[illegible]

今日節目廣播

香港中文廣播電台　[illegible]

香港英文廣播電台　[illegible]

香港商業廣播電台　[illegible]

麗的呼聲銀色電台　[illegible]

麗的呼聲金色電台　[illegible]

麗的映聲（有線電視）　[illegible]

張九齡和大庾嶺

黃天霽

今日過關堪一笑　滿山荊棘野花開　——瓊山邱濬

大庾嶺居五嶺最東，古稱「塞上」，又稱「台嶺」，秦時稱「塞上」。秦始皇分兵五路南征百越，其中一路即循今江西南昌下贛縣，越大庾嶺入粵北。後來漢高祖時，建南越王國，曾封鎖粵北各處隘口。大庾嶺上的「橫浦」關也是當時的關隘之一。劉邦立國之初，曾派將軍梅鋗駐在這一帶，因此大庾嶺又稱「梅嶺」。漢武帝時，派庾勝兄弟在這一帶戍守，庾勝駐軍嶺上，故稱「大庾」；他的弟弟駐在大庾以東約四十里的地方，那裏便稱「小庾」。

大庾嶺雖然自古就是北方入粵孔道，但山嶺高峻，交通是困難的，到唐時才大加開鑿，主持開鑿工程的是唐代名相張九齡。張九齡是廣東曲江人，他在「開大庾嶺路記」中說……唐玄宗開元四年（公元七一六年），他上奏玄宗，建議開鑿大庾嶺路，獲得准許。他親自「緣磴道，披蒙茸」，相其山谷之宜，革其坂險之故，並發動民工，順利地完成了工程。

嶺南風采

唐代開鑿大庾嶺，是和發展對外交通有關係的。廣東在秦代已是和海外通商的中心地區，遺留至今的犀角、象牙、翡翠、珠璣……，南方的貨物通過大庾嶺路北運，便利多了。

大庾嶺自開鑿後，能讓車馬通行，嶺上自古就盛開梅花，有「南枝既落北枝開」之說。張九齡又在新路兩旁，植梅樹，使它沿路梅林簇簇。公元一〇六三年（宋嘉祐八年），大庾嶺路砌成磚路，並建立「梅關」。明代也進行過砌路和種植松樹，當時稱這裏為「梅花國」。歷來經過大庾嶺的人，許多都對張九齡歌頌備至，但明代有一個曾望宏寫詩說：「雄人射鎗……」

宋代的人造聲帶

使啞巴能說話在現實生活中是存在的例子，即在九百多年以前的北宋也有實例。沈括「夢溪筆談」卷十三說：當時人們用竹、木、牙、骨之類做成一種小玩藝兒，叫做「顙叫子」，人含在口中吹之，能發出聲音。有一個啞巴，給人欺凌，去打官司，法官只得找一個「顙叫子」，給他含在喉嚨中試吹，竟然能吹出聲音，才得到了伸雪。可見這種「顙叫子」，當時相當流行，終於能應用到啞巴身上來。可以說是人造聲帶的始祖。但不知後來怎樣失傳了。（江曉）

香港掌故

「標準時間」一段古

老天堂

一九二二年十二個月中，香港施行了節省陽光的舉措，是香港開始實行「夏令時間」的開始。

早在二十二年之前，香港的英國政府就有了節省陽光的動機。那時第二次歐戰已經爆發，英國與希特勒統治下之德國已處於交戰狀態之中。香港電力供應所需用的煤炭則大部由非英鎊集團國家輸入，必須設法減低煤炭的消耗，以及設法維持戰時英國的外匯。乃於一九三九年年底由港府組成了「節省陽光研究委員會」，首先注意下列三點：（一）鑒於英鎊戰爭，有維持英鎊外匯的必要；（二）盡一切可能以減低煤炭的消耗量；（三）劃一規定部分商店和工廠的營業與工作時間。因此便作出了在夏季時間將時鐘撥快一小時的決定；而一九四零年商店收市時間的條例，也是根據「節省陽光研究委員會」的報告而擬訂出來的。

這一條例之實施，一部分的商店、工廠在時間上便受到了限制，一些商店更被限制在晚上八時之前關門。在實行時鐘撥快一小時的夏季時間裏，也就是太陽剛剛下山的時候，這些商店、工廠便要關門休息。無形中固然可以縮短了晚上燃煤及電的消耗，但也正因為這樣，這個條例便也在此時相應地影響了市面的繁榮；對一些做生意的老闆們大感頭痛。他們認為收市太早，大大妨礙他們的營業，也形響了市面的繁榮；特別是酒樓、戲院這一行。

有人向港府提出縮短「商店收市時間」條例實施之前，一九三九年其中特別規定：各行零售商店晚七時收市，酒樓、茶室、餐室、飯店晚上十一時收市。這一建議，當時便引起了酒樓、餐室的強烈反對。他們紛紛在報章上發表意見，其後終於集會商議，理由是一般酒樓、餐室照常是在夜深二時才停收市的。而且有關當局曾經提前收市時間，縮短了三小時，影響了上述的這些興旺生意，形成了大大的損失，使得夜遊的人，在顧客來說，也感到有許多不便之處，因為一些有錢人家宴客，大都非到九時不能開席，總要「六時恭候」的請帖寫上「六時恭候」了，大都非到九時或十時才不能散。

也有人提出了有關治安的問題，認為十一時收市，是非大錯大謬的事，則一些比較偏僻而且沒有街燈設備的街道，在商店關門之後，便成了「黑暗世界」，反而有利於宵小的活動。此外，街邊小販也同營業時間延長至深夜十時至十二時（如熟食攤）不等，商店若提早在晚上八時收市，則在這些光管招牌熄滅之後，他們只靠了本身的微弱燈光，何能招徠顧客？因此，街邊小販同時也提出了「如不放寬商店營業時間，則請增設街燈，以利營業」的要求。

這一連串的反對，一九四零年的「商店收市時間條例」便有了一些例外：如酒樓、茶樓、餐室（包括其他食品店）、旅店、俱樂部、汽油站與及傢俬藥品、糖果、涼水、雪糕、煙仔的商店或報紙攤等都不被包括在內。除了上述之外，所有的營業時間都被限制在晚上八時之前。

實施「標準時間」之後的翌年是太平洋戰事發生，直至戰後又恢復，但若干商店的營業時間都漸次放寬了，只有理髮這一行還是晚上八時關門休息。

玻璃變的「戲法」——塑料世界的新事

李甯邦

科學小品

玻璃鐵絲用不著什麼用，鐵絲多一倍的力量！

大家都知道玻璃是容易破碎的東西，我有幾件塑料製成的東西，它比平常見的鐵絲還要堅固多了。玻璃會變「戲法」。化學家已經能夠叫整塊的大玻璃變成絲線似的東西，為玻璃的「家族」增加一個新的成員——玻璃纖維。這個新成員的出現，引起了塑料世界的一場重要的變革。

玻璃變成絲以後

玻璃纖維保留着玻璃固有的許多優點，但它不像玻璃那樣透明，也不像絲線那樣易於拉斷，就算是纖細的絲，可是要扯斷一根玻璃纖維，得付出扯斷一根鐵絲多一倍的力量。

近年來，玻璃纖維能夠大量生產了。料世界誕生一種新的東西——以玻璃纖維為「骨」、塑料為「肉」的玻璃鋼。

塑料添了好「架子」

要改進塑料，就得從它的內部組成做起。我們知道，現代的大建築物都用鋼筋扎架，有了良好的鋼筋作架子，……

塑料的骨子

玻璃鋼是塑料世界的一個新成員，又給它起了一個通俗的名字——「玻璃鋼」。

「東莞」縣名的來歷

趙仲邑

有些州縣是由於它所宜於生長的草木而得名的。沈括以為蘄州是因其地宜於大蘄（草名）而得名，正如揚州的「揚」，從「才」或從「木」，正如「楊」，荊州宜荊之類。荊或名楚，「楚」也是「荊」之別名（見「夢溪筆談」卷二十五）。

廣東東莞縣之得名，也是這樣。莞即水草，又名小蒲，細而織席的水草。莞即草，又名小蒲之席也。」我們現在看東莞，可以見那裏水澤所生的水草，長得有六七尺長，編織成的草席，或者加上顏色，織成花席，遠銷內地和外國，是一宗很大的收入。但據宋「輿地紀勝」說：「廣州刺史曾上言，東莞地宜莞，又莞十頃」，所以叫做東莞。這名稱始於唐代，唐代初置東莞縣，地在今之寶安，宋代才遷至現在的東莞，其地都盛產織席的水草。

誰愛夏日長？

蒲生

港居關語

夏令時間又於今日開始了。由一去年的十一月七日才終了的，到現在還不到四個半月。也無異是：還不到四個半月的時間中，既硬將入了春、秋、多三個季節。除此之外，還沒有真正的「時間」了。

從沒聽說過誰在巴望夏令時間早日到來，倒是終了之日，都會鬆一口氣似的。雖然如何「令」法，對我們並無如何不便，而至少也覺得「無謂」。

也沒見過官方有何報告，說實行夏令時間之後已增多了若干工作時？抑或節減了若干因利用陽光而少用的電力？

不過既然明令實行，人們也就無可無不可的奉行了。譬如電影院，仍按往日的二時半、五時半、七時半及九時半放映，即是提早了一小時；但也有不然的，肥得球迷時間，例必於夏令時間開始日起，特別趕開改為五時開始，比平日的宵後一小時，也無異是「唱理得你咁細」。

今年的春也早來得過，這幾天還是「春寒料峭」，人們對「殘冬未盡」的意思，這是何等的放晚，而我們卻一路三季，又到夏天了。除了看水公司、沙灘、冰棚之類，人們對於避暑的夏日並不見得如何歡迎。春念的是風和日麗的春秋佳日，而在香港，春天原來就已被縮短了，如今卻不等春天來到，已經一把將她推過去了，誰愛夏日長？令人不禁要問。

踩腳舞

據說，在古時，蘇族人民最喜歡跳「踩腳舞」。從前，蘇族和他們的敵人打仗，被圍在高山頂上，人數極少，犧牲了很多，剩下的只有一位領袖帶着婦孺沉着鎮靜，在敵人萬分緊急時，一位領袖想出了一個辦法，叫士兵們砍下木頭燒起火來，大火光照亮了四周，於是，蘇族人就乘機逃出，敵人以為是援兵到了，就全部嚇跑了。從此，蘇族人民就流行起「踩腳舞」來。（澄）

最大和最小的魚

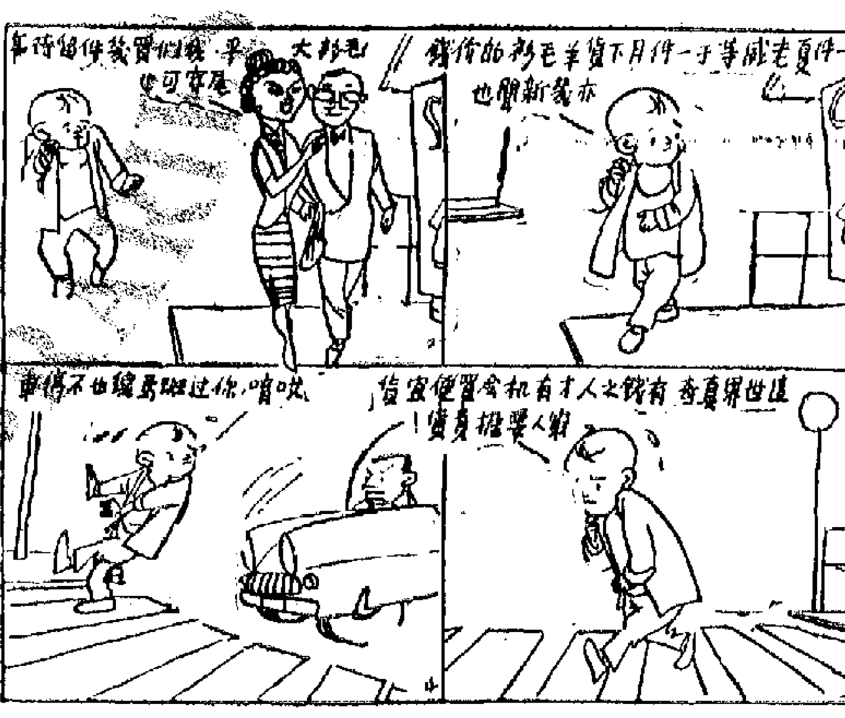
柴國

世界上什麼魚最大，什麼魚最小呢？這裏所謂最小，是指已經長到最大而仍不能再長大的魚。以前，學者們最先在歐洲發現一種鰕虎魚，以為這是最小的了。可是，後來不斷有更小的魚發現。二十世紀初近三十年代，學者在日本發現的一種小鰕虎魚，牠的十二至十三厘米長，後來，在馬尼拉湖又發現一種小鰕虎魚，體長只七點五至十一毫米，這是目前所知的最小的魚。但是比它更小的魚，說不定今後還會被發現。

最大的魚多半生長在淡水中，或許與湖沼環境較平靜、敵害較少有關。在淡水魚中，一般較小的魚類總有一英寸左右（約二十五毫米）的魚了，而南美洲的魚已經算是小的了。這些小魚都是一些敵害吃的對象——才又所以對人們什麼？說來，年齡越大的魚體也越長，所以在末開發的……

我國有有些魚是牠的最大的魚，往往屬於鯊類、鱘類。最大的魚，在淡水方面，有我國長江的白鱘，長到十四米（約四十英尺），重約二百多公斤。在海水方面，有鯨鯊（我國沿海區都有），最大的長達十二英尺（約七十英尺），重約二十一公噸。一尾鯨鯊，最大的，約可達二十五噸，牠們長可達十二米多（約三十英尺），重可達幾千斤。

研究此界大魚小魚並不只是好奇而已，……在未來的日子裏，玻璃鋼在人類生活中所佔據的地位，是難以估計的。



象棋城「周末賽」對局選評

韓松齡 先勝 鄧文湘

魯鵬評註

春節過後，「象棋城」——廣州每周末都有甲組棋手對壘表演，今後擬每周選評一局介紹給海外關心祖國的棋迷。

現在介紹韓松齡先勝鄧文湘的一局，韓是一九六〇年廣州市甲組聯賽亞軍，今年才十八歲，先手兇悍凌厲。

鄧文湘是一九五八年從丁組起一直打到甲組的廣州市中國象棋好手，一九五九、一九六〇年先後獲得全國國際象棋冠、亞軍，人稱「雙槍將」。

評註：

㊀這是當頭砲過河車「巡左砲」攻屏風馬的一般「定式」走法。

㊁則兌子，攔撥串住對方車砲，隨後靈活去車。

㊂攻守兼備，且有互相牽制作用。

㊃敗著，不如砲七上一較為穩健。

㊄及時消滅紅兵，是一步攻守兼顧的好棋。

㊅黑方步步緊逼對方子力分散，迅速出馬助攻，黑方還不失攻為得當。

㊆這是向紅方展開有力反擊的「關鍵性」一着。

㊇精警！切斷對方兩翼聯系，使紅方不失子便失勢。

㊈及時獲卒，隨後有敗局，黑卒過河已成……

黑方韓松齡

紅方鄧文湘

好聯不妨再讀

溫大雅

我剛剛翻閱日本人所編的「中國人名大辭典」（一九三七年外務省情報部編印），偶然發現……一個「周壽昌」之名，這個名字，我竟見過。……

……

金國新明英國　陸民新台翠京麗　下期獻映　大成影片公司　七彩片王　金印本版　洛神　芳艷芬　任劍輝

金國新明英國　陸民新台翠京麗　禮拜請早　美公大大工歌片　一張白紙告親夫　任劍輝　任冰兒

下期映期　七小福　家家戶戶　你你我我

八院　情天未老

氣光　今天四場映　皆大歡喜　陳厚　丁寧　丁紅　杜娟

仙樂｜都城　好評不絕　連滿請早　南和北

今天七院仍映　漢宮秋月　任劍輝　任冰兒

快樂·麗都　千嬌百媚

百樂門　秘境　情熱

東方　香餌釣情郎　TALL STORY

本報澳門分銷處

尚有電影廣告　在第三版內

新華·豪華　PEPE　比比

樂聲　黑社會　龍虎榜　UNDERWORLD U.S.A.

大華·樂聲　桃李笑春風

普慶　海盜山盟萬古情

皇都·麗聲　羅馬世運會　The Great Olympics 1960

利舞台　琴瑟怨

和氏璧

忽庵文　任遐畫

趙惠文王要接見秦國來的特使……秦國使者不論語，都有一股頤指氣使的氣焰，簡直不尊重他是個趙國的國王。他問內侍禮官道：

「今天來求見的秦國使者是誰？」

禮官道：「是一位寶物專家胡傷博士。」

趙惠文王一怔，說道：「不知又看上了寡人的那一宗國寶了，秦國佬倒是貪得無厭呀。」他無可奈何地出了承明台，接見胡傷博士。

胡傷博士作老友狀，一上承明台，並不照規矩行禮如儀，却拂手大叫道：

「哈囉，大王你好！臣胡傷今天奉命來貴國研究貴國的國寶，聽說有一塊和氏璧，甚爲珍貴，請即拿出來讓臣鑑定一下。」

趙惠文王一怔，說道：「和氏璧嗎？寡人聽也沒聽過。寡人的國寶，有的是鐘鼎、簫磬，都是殷周之物，可就沒有和氏璧呀。」

胡傷瞪眼道：「我們秦國的情報向來不會錯誤，只是還不曉得是真是假，所以臣要先鑑定一下，你不識貨，那麽，你便等明天接受國寶吧。」

趙惠文王只得陪笑說：「好的好的。」便叫禮賓先陪胡傷博士到賓館招待。他把這位貴賓送下台後，不免愁眉苦臉的向各大臣道：「衆位卿家，你們看這事如何是好？那和氏璧非同小可呀，乃是，乃是，嗯……」

和氏璧原來本是楚國的國寶，當初曾經有過一段傷心動人的歷史。是在楚厲王時代，一個天才的地質學家卞和在荊山裏發見一塊石頭，他看出那是一塊珍貴的玉璞，只要剖開石皮，裏面便會有一塊宜割的美玉。在春秋時代，玉是被看成極爲貴重的寶物。那時的諸侯，互相見禮時，手裏一定要拿一塊玉，諸侯的璧……多是五寸直徑或六寸直徑的圓餅子。可是卞和發見的玉璞，却是最罕見的直徑，也有二尺多，是一塊橢圓形大石蛋，彷彿一個冬瓜。卞和把這玉璞獻與楚厲王。楚厲王叫玉工來看，玉工說：「那只是一塊平常的鵝卵石罷了。」楚厲王便說卞和有意混騙，一怒之下，把卞和的左腳斬了下來，以示懲戒，然後攆了出去。後來楚厲王死了，楚武王即位，卞和又抱了玉璞上獻。楚武王叫玉工來看，玉工道：「怎麽你又來了。這是石頭罷了。」楚武王便把卞和的右腳也斬了。武王死後，楚文王即位，這時卞和已老，且又失了雙腳，成了廢人，只好抱着那塊玉璞在荊山下日夜的哭。楚文王打聽到，見了便問他爲什麽抱着石頭哭。左右有幾個先朝元老說：「這人乃是兩次用石頭獻與先王，欺罔騙取重賞，被先王斬了雙腳的。」楚文王道：「哦，失了雙腳，所以哭得這麽傷心。可是怨恨先王麽？」卞和抬頭道：「大王呀，臣哭的並不爲了失掉雙腳，只是傷心這塊美玉而被人指爲頑石，誠心獻寶而被指爲混騙，這才叫臣死不甘心啊。」楚文王便吩咐玉工把那玉璞剖開來看，玉工仍是一口咬定是石頭。文王道：「便是石頭也該剖開，叫他死得甘心。」玉工只得把石頭剖開了。不料裏邊果然是一塊潔白無瑕的羊脂白玉。楚文王便着將那塊玉琢成一尺二寸大的玉璧，命名和氏璧，以紀念那可敬的堅貞不屈的卞和。這玉璧比楚當玉璧可貴的地方，是它代表着一個堅貞價值的高貴品格，這精神便超出了玉的應有價值。楚王沒有重視這價值，把璧送了給趙國，許多國家都說着稱羨。到趙惠文王手上，便把它收藏在府庫的寶箱裏，只在祭祀大典才拿出來給人見見。可是，現在竟然引起秦國貪念，派人來指名來索了，這還了得？

各大臣面面相覷，有的說：「既然秦國要，不妨和他們講價錢，他們也好得些秦金派用場。」有的說：「寶堂國寶，不可以賣。」各人的意見紛紛莫衷一是。趙惠文王可真頭痛了，他叫各大臣回去議個可行之法，明天再說。

趙惠文王也退朝回後宮，他的夫人迎着道：「大王，今天爲甚麽悶悶不樂？今晚要設宴招待秦國特使吧，你看，我早預備了秦國新款金線珠衣在招待他，好不好？我就是喜歡這一對，比我前年在咸陽買的三百兩好得多了，是不是？」說着，拉起袖子看。趙惠文王往她胳臂下一看，說道：

「你不用出去招待那些秦國佬了，他們簡直不當寡人是人，他呼來斥去，好像寡人是一條狗，唉！他們還貪得無厭，要討寡人的國寶。這簡直不如把趙國送給他們算了。」

夫人吃吃笑道：「大王，怎麽忽然關心國寶？秦國有的是黃金，豈不比國寶好？你的國寶只是鎖在箱子裏，和賊贓一樣不敢見人，依我說，不如賣給秦國佬好了。我去年在咸陽已經接頭過，昭襄王非常高興，肯出十五座大城來跟我們交易一塊和氏璧呢。」

趙惠文王吃驚道：「什麽，是你去賣的。完了！你把寡人的一切都賣給秦國佬了。」

夫人笑道：「大王着急什麽的，你若得到秦國十五座城池，豈不賺似抱住一塊和氏璧？」

趙惠文王道：「可是寡人沒聽到胡傷博士說什麽十五座城，他只是叫喊着要寡人交出和氏璧。」

夫人道：「這一定是他想檢便宜貨了，這是秦國佬的特性，不要緊，待我今晚在歡迎宴中和他說說。」

× × ×

第二天，胡傷再上承明台見趙惠文王，比昨天客氣了許多，並取出一封國書。趙惠文王把國書展開看時，上面寫着：

「寡人竊聞和氏璧有日矣，未得一見，聞君得之，願以咸陽十五城奉易，惟君王許之！」

趙惠文王對了這國書，仍是弄不定主意，因爲他知道和秦國打交道非止一日，秦國從來只有佔別國城池，從無把自己城池送人之例。他召集大臣商議。宰相李嵩獻議道：「可派一個智勇雙全的人奉璧到咸陽，若接收到十五座城，便把璧交給秦國，不然便把璧帶回來好了。」趙惠文王覺得這意見果然好，便選出藺相如負責奉璧入秦。藺相如把和氏璧的寶箱抱在胸前，帶了兩個從人，便和胡傷入咸陽。秦昭襄王聽說寶璧來了，便即在章台上大集羣臣，叫藺相如入見。相如奉上了錦包袱，秦昭襄王親手把包袱解開，登時呆了半晌，雙眼發亮，口中叫着「啊！」真的把秦國所有的寶物來比較，也沒有一件可以比得上。是那麽大型的玉璧，雕潤得好像一片油脂，雕琢的工夫，也眞是鬼斧神工，勻淨得沒有半點瑕疵，然後交給身邊的大臣捧着，一個個傳遞着看，待人人看過，復回昭襄王的手裏，又把來給身邊的宮娥捧進後宮給夫人妃嬪們看。這樣展覽一番，各地巡迴過了，才又傳到章台上。在這當兒，秦昭襄王一句話也不曾提起十五座城的代價，只管讚賞和氏璧的偉大精巧。藺相如心裏暗想：「這些秦國佬，那裏識得卞和人格的精神？就算真的用十五座城來換了這璧，也只是辱沒了這精神罷了。」便趁着秦昭襄王再捧起和氏璧時，他纔前說道：「大王，這塊璧是有一些瑕斑的，待臣指給你看。」

昭襄王把璧交回相如手上，問道：「在那裏？」

藺相如捧璧在手，立即退走幾步，靠着殿柱，雙眼圓睜，頭上的髮根根豎起，把帽子也頂高起來，額上青筋暴現，那樣子倒把秦國君臣嚇了一跳。藺相如却彷彿自己與和氏璧精神合一，突然成個人都發了光芒，眼光如電，向殿上衆人的面上掃過，然後盯住昭襄王，像獅子般吼一般大聲說道：「大王懂得這是什麽寶嗎？你還是太過癡呆了！要知道它的好處，不在玉的好質，不在工的良否，也是用最高貴的人的精神與生命、信仰眞理、覺得理想高於愛生命，這種偉大的精神來產生的。沒有這種精神就沒有和氏璧。因此它是比什麽都更寶貴、更尊嚴，它是我們君做神物的，只因大王來信，說要用十五座城池來交換，我們趙國寡君，便召集群臣會議，各人都說，秦國自以爲是最強大的國，只怕是用空話騙璧罷了。想到秦國也未必真有城池交換。可是臣獨以爲，平民交易，也要講信用，何況秦王是萬乘之君，怎麽可以懷疑他不講信用？而致得罪秦國。寡君聽了，乃齋戒五天，然後使臣捧璧，到貴國百官拜送，這是爲了敬重這個和氏璧國寶的精神。可是，今天臣見大王，却是太傲慢了，你坐着來接受這個寶璧，又交左右傳觀，再交後宮美人玩弄，這簡直是褻瀆了我們的神物。只由這態度來看，也可知道大王其實不識寶，可以用這種卑賤態度來玩弄的東西，也就不會看成是值得十五座城池的了。所以臣便取回這寶璧。大王若要迫臣，立要同璧一齊碰碎在這柱上，寧死不許寶璧落在你這種人的手裏受着褻瀆！」說吧，瞪眼睨柱，便要把璧來碰。

秦昭襄王大吃一驚，忙叫道：「大夫住手！大夫住手呀！寡人豈敢對趙國失信？」便叫左右拿過地圖來，展在地上，指出十五座城位置說道：「這十五城便是劃給趙國的。」

倒城那是有退繞輕易的？那是三歲小孩才會相信，藺相如便說道：「和氏璧是精神至寶，寡君送臣時，齋戒五日，召集百官拜送。今大王要受璧，也必須齋戒五日，陳設車輅儀仗，凡左右成儀，臣方敢獻璧。」

秦昭襄王給藺相如的英雄氣概懾伏得不由自主，連聲答應道：「好的好的。」

傲慢的秦國人碰着硬釘子了。他們小心把藺相如招待到賓館裏。昭襄王的氣燄短了一截，心裏却是不忿，想道：「哼，一塊玉璧居然要寡人十五座城，還要寡人齋戒屈膝，簡直是把寡人來捉弄吧了。寡人且在後宮大玩五天再來受璧，算是齋戒過了，你又能奈我何哉。」想吧，哈哈一陣笑，擁起個如夫人進了後宮。

× × ×

五天後，秦昭襄王再接見藺相如時，那塊和氏璧已經被相如差人送回趙國。秦昭襄王也不能奈何藺相如。那就是因藺相如體現了卞和精神，而強權並不能佔有眞理，趙惠文王也不足道，千古敬重的是藺相如。（完）

小說林

散花女俠

梁羽生　雲君圖

第八回：劫案相逢伏兵突發　拜山留魔女浮海走英雄

于承珠捧着劍譜，抖個不休，但覺一陣陣涼氣直逼心頭，好像靈魂就要脫離了軀殼，茫茫然無所依附。鐵鏡心大爲吃驚，叫道：「承珠，什麽事情？」于承珠似是聽而不聞，只是呆呆的望着大漠神狼，顫聲說道：「他，他眞的死了？」似是問他，又似是自言自語。大漠神狼摸不着頭腦，見她如此傷痛，亦自心酸，說道：「那人是你的親人嗎？呀，人死不能復生，姑娘，你也不必太傷心了。」于承珠忍着眼淚，揮手說道：「我的話已問完，你可以走了。那位少年要你找的正是我的好友，這本劍譜應該歸她，我替她留下吧。」大漠神狼道：「好，反正我也看它不懂，你有寶劍，就成全了你吧。」本來于承珠要他劍譜，不管你是逸人或自己要，都由得你。但他接連受了兩次慘敗，雄心已挫，壯志全拋，也就樂得做個順水人情了。

格玄穴道未解，躺在地上叫道：「哈木圖，你不是要到嶺南嗎？小弟陪你到此，你怎一人獨走？」哈木圖是大漠神狼的名字，原來這格玄武功雖然不高，一張嘴却甚是來得，他專替陽宗海游說江湖上的各色人物，前兩年曾經到了一個犯了清規的少林寺和尚了玄，不料了玄後來又反出去，爲此被責受陽宗海責備了一頓，這次他打探得大漠神狼從漠北來到中原，便去與他結納，陪他到附邊來尋覓郝雲台，想道大漠神狼比了玄好得多，若能將他招攬，獻給陽宗海，可將功贖罪。那大漠神狼已是雄心盡喪，壯志全拋，他呼嘯一聲，頭也不回，冷冷說道：「這本劍譜我也不要啦，還到南邊做甚？你若遇到郝雲台，就告訴他這宗交易算作罷論了。他若得了這三木劍譜，那就歸他獨有。」這話說完，身形已到了一里開外。格玄大急，叫道：「喂，喂，喂……」

兩朝公主

忽

二、秋風講武國觀館　象郡收兵奉朝方

太陽黑点

情人日記

是日也　同枕雙任埋

大廈怪客

見情底

二一、萬梅奇史

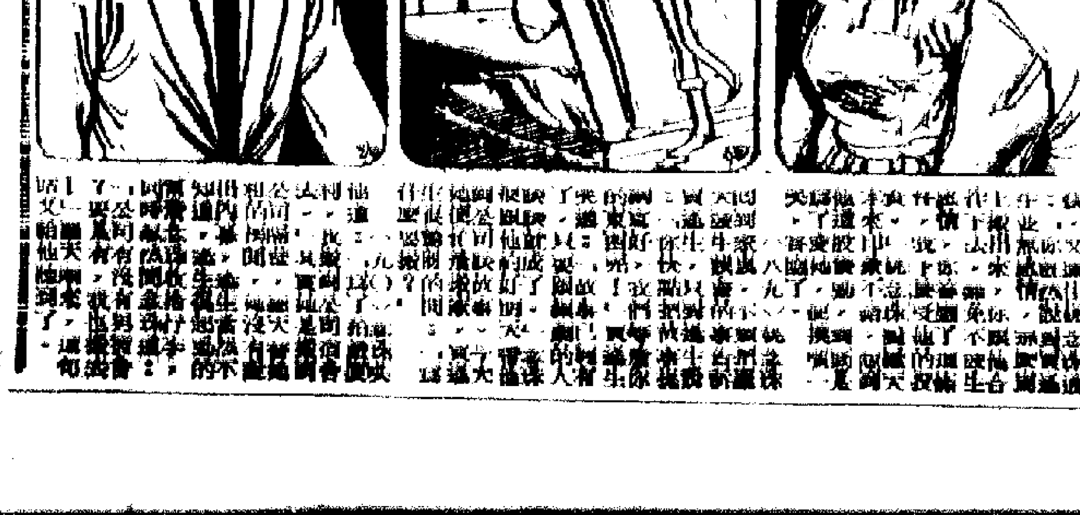
祁連劍

杜光庭

流星

賈嬸嬸

喜重逢



中英虎門事件題本的發見

明崇禎十年

·丁一·

近代中西之關係，初由海道來我國之西洋人，爲葡萄牙人，後有西班牙人及和蘭人，故我國稱葡萄牙、西班牙人爲佛郎機或西洋人，和蘭人爲紅毛夷。至明崇禎十年丁丑（公元一六三七）英國約翰威德爾（John Weddell）曾率艦來廣東珠江，在虎門發生衝突事件，爲中英外交關係之第一次，我國史籍紀載極爲簡略，且有外誤，如「明史」本紀未載此事，卷三二五「外國列傳」之「和蘭傳」云：「崇禎十年，駕四舶，由虎跳門薄廣州，聲言求市，其酋招搖市上，奸民覩之若金穴，蓋大姓有爲之主者，當道鑒壕鏡事，議驅斥，或從中撓之，會總督張鏡心初至，力持不可，乃遁去。」此段紀載，自清夏燮「中西紀事」始，一般辨證爲英吉利事件，而非和蘭，張維華「明史和蘭傳注釋」同，故近世學者欲研究此事件經過，往往轉譯自歐西著述，然皆據一方之言，未盡吾人之意也。

明清內閣大庫檔案，有「兵部題失名會同兩廣總督張鏡心題」殘稿」一件（「明清史料」乙編第八本，第七五一頁至七五六頁）（注），全文凡八千餘言，內述：六月間，紅夷貨船五隻來泊虎門，揚帆欲入，銃台官兵放銃堵禦，及火攻夷船情形，又先後在省城附近、廣州擒拿漢奸，獲黃二名，拿獲李葉榮等，及華洋貨物，有木香、乳香、琥珀、胡椒、哆囉呢、蘇木等，旋宣諭澳（門）夷……[illegible]

[illegible]

（註）明代本章制度……[illegible]

談廿卅卌及其起源

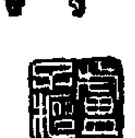
商承祚

宋代洪适撰泰山刻石拓本「廿有六年」的廿字，糾正「史記」載入五帝紀始皇刻石中「廿有六年」，寫法的錯誤，如「廿有六年」，「卅有七年」，……[illegible]

[illegible]

汀樹遙岑圖　元·倪瓚作

藝林



[illegible]

陽陵兵符

虎符瑣記

馬國權

司馬遷在他的「史記」的「信陵君列傳」中，曾經記載了一個故事：在公元前二五七年，趙國的邯鄲被秦軍包圍，……[illegible]

[illegible]

倪瓚汀樹遙岑圖

吳灝

倪瓚，字元鎮，別號雲林子，或署名懶瓚，常州無錫人。生於元大德五年，公元一三〇一年，卒於明洪武七年，公元一三七四年，享年七十四歲。

這一幅，見張丑「眞蹟日錄」著錄，紙本水墨，中幅，繁的左邊中部有「雲林生寫汀樹遙岑贈克敬徵文，乙巳七月」，乙巳是至正二十五年，倪瓚六十五歲了，他已是晚期的作品。

[illegible]

王獯家刻印

[illegible]

太平天国象鼻山残碑

岵廬

[illegible]

題

鄺文實

亭亭迤邐聚寒潭，直到行人酒半酣。不管煙波與風雨，載將離恨過江南。

[illegible]

宋詩采鼎

陳伯谷

[illegible]

自作壽掌因書一絕以志之

林適

日來湖上青山對結廬，墳前修竹亦蕭疏。茂陵他日求遺稿，猶喜曾無封禪書。

山谷學書

余一

[illegible]

詩詞集（八）

[illegible]

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
美代玉丸	MIYOTAMA MARU(中午)	日本	A16	[illegible]
高知丸	KOCHU MARU(上午六時)	菲律賓	A6	[illegible]
島根丸	SHIMANE MARU(中午)	日本	A11	[illegible]
佩利鐵	JEAN LAFITTE(下午)	美國	A4	[illegible]
利華古臣	LEVERKUSEN(下午)	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	[illegible]
興中	HSING CHUNG(下午)	汕頭	油麻地	[illegible]
新寧	SUNNING(下午)	汕頭	油麻地	[illegible]
根尼麥基	KENNETH MCKAY(下午)	美國	九龍倉碼頭	[illegible]
威華廊	WAIWERANG(下午二時)	澳洲	B13	[illegible]

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
香港熊	HONG KONG BEAR(上午十一時)	神戶日本美國	A12	[illegible]
顯生	HIN SANG(上午十時)	[illegible]	B21	[illegible]
鐵臣馬士基	JEPPESEN MAERSK(下午)	日本美國	A9	[illegible]
開巴	KHYBER(下午)	日本	九龍倉碼頭	[illegible]
奇鋒	PIONEER MYTH(中午)	紐約	A2	[illegible]
路加賓	ROGGEVEEN(下午五時)	西貢	B9	[illegible]
太原	TAI YUAN(下午五時)	澳洲	九龍倉碼頭	[illegible]
大利馬古士	TELEMACHUS(下午)	日本美國	A15	[illegible]
美利邊	MELBURY BEACON(下午)	[illegible]	A17	[illegible]
必列	BREDE(下午)	日本	B17	[illegible]
摩湖	MOKHO(下午)	曼谷	B6	[illegible]
根尼麥基	KENNETH MCKAY(晚上十二時)	西貢馬尼拉美國	九龍倉碼頭	[illegible]

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
名和丸	MEIWA MARU	日本	A6	[illegible]
烏馬利亞	UMARIA	日本	A16	[illegible]
沙嗒汗	SHAHJEHAN	[illegible]	A	[illegible]
文尼斯修斯	MENESTHEUS	英國新加坡	太古倉	[illegible]
伯華克	PRES. POLK	美國日本	九龍倉碼頭	[illegible]
尼哥連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	A	[illegible]
成都	CHENGTU	門司	A12	[illegible]
奉天	FENGTIEN	日本	B5	[illegible]
尼華達丸	NEVADA MARU	日本	A5	[illegible]
巴彥士甸	BAYERNSTEIN	日本	A1	[illegible]
文尼勞士	MENELAUS	英國新加坡	太古倉	[illegible]

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
太古樂	TAIPOOLOY	[illegible]	[illegible]	[illegible]
顯生	HEW SANG	[illegible]	[illegible]	[illegible]
加甸根	CARDIGANSHIRE	[illegible]	B23	[illegible]
高知丸	KOCHU MARU	[illegible]	A10	[illegible]
四川	SZECHUEN	日本美國	A6	[illegible]
亞華富拉	ARAFURA	日本	九龍倉碼頭	[illegible]
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本美國	A15	[illegible]
亞美拉	AMIRA	汕頭	油麻地	[illegible]
佩利鐵	JEAN LAFITTE	美國	A4	[illegible]

船期、飛機時刻、火車表一覽

飛機時刻

[illegible]

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時49分	上午6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時21分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時14分
11時19分	下午12時13分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
3時15分	3時16分	下午1時08分	2時02分
4時15分	5時14分	2時23分	3時23分
6時10分	6時11分	3時31分	4時30分
6時40分	7時40分	4時36分	5時38分
8時15分	9時16分	6時36分	7時36分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時15分	下午3時30分	上午8時10分	上午11時56分
下午5時	下午9時05分	上午9時40分	下午2時32分